

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5 »  
Extranjero, trimestre..... 10 »

DIARIO INDEPENDIENTE

MADRID

Información-Literatura-Ciencias-Artes-Deportes-Teatros

Gerencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8.

Director-gerente: S. Cánovas Cervantes.

Número 5 céntimos

## LA GUERRA EN TERRITORIO SERVIO

# El Ejército búlgaro intenta caer sobre Monastir

LOS ALIADOS CONFIESAN OFICIALMENTE SU FRACASO EN TURQUIA.—LORD KITCHENER VA A LOS DARDANELOS PARA INFORMAR SOBRE LA EVACUACION DE GALLIPOLI. PROPUESTA POR EL GENERAL MONRO.—BUQUE INGLES HUNDIDO. EL APROVISIONAMINETO DE LOS SUBMARINOS EN EL EGEO.—OTRAS NOTICIAS

### LA PRENSA EXTRANJERA

#### El primer empréstito de guerra francés.

En el suplemento financiero de L'Information, de París, leemos que el curso de emisión del primer empréstito de guerra francés al 5 por 100 será probablemente de 88 francos. En una carta de París publicada por la «España Económica y Financiera», el corresponsal de esta revista habla solamente de 87 francos.

Si esta suposición se confirmase, este tipo de emisión extraordinariamente bajo del primer empréstito de guerra francés es una ilustración muy significativa de la confianza, o mejor dicho, de la desconfianza del ministro de Hacienda de Francia en la alegría para el sacrificio y confianza en la victoria del pueblo francés, que es, según las palabras de Clemenceau en el «Homme Enchaîné» del 13 de Noviembre, «la más grande potencia financiera de estos tiempos».

En comparación con esto quisiéramos llamar la atención sobre el hecho de que el tipo de emisión del último empréstito de guerra alemán era el de 99 por 100, también con interés del 5 por 100.

Es la primera vez, desde el principio de la guerra, que el Gobierno francés se atreve a presentarse al público con un empréstito de largo término. El Gobierno francés estaba «obligado» a esta medida, porque solamente con la impresión de billetes de Banco y la emisión de bonos nacionales de corto plazo, no es posible permitirse el lujo de un gasto anual de 25.000 millones para las necesidades de la guerra, aun en el caso de ser «la más grande potencia financiera del mundo».

Respecto al mismo asunto, dice Gustavo Hervé en la «Guerre Sociale»:

«Hay mucho dinero en la media de lana nacional! Aunque nuestros aldeanos siempre pretenden vivir en la miseria, sabemos perfectamente que no venden su trigo de balde, ni su nantequilla ni sus huevos, ni su carne, ni sus caballos para la Artillería y la Caballería, y que deben tener escondidas unas cantidades de bastante importancia, no solamente en oro y plata, sino también, ¡qué horror!, en moneda de cobre. Y los proveedores de la Marina, ¿es que cree que éstos no han realizado algunas economías desde el principio de la guerra? Y los banqueros, a los cuales el Gobierno prestó el servicio inapreciable de concederles una moratoria, ¿es que ellos tampoco no podrán disponer de fondos? ¿Y nuestras poderosas Compañías de ferrocarriles? ¿Y nuestras riquísimas Sociedades de seguros?»

Alemania acaba de cubrir su tercer empréstito, que era de 12.000 millones, y nosotros, el país clásico de la «media de lana», de la gente que ahorra; nosotros, que en tiempos de paz encontrábamos miles de millones para prestar todos los años a todas las naciones extranjeras, ¿es que sería demasiado atrevido pedirnos de un solo golpe un gran número de miles de millones para la patria?



LA VIDA EN CAMPANA.—Soldados franceses con el nuevo equipo para su permanencia en las trincheras.

En las listas de suscriptores del último empréstito alemán figuraban todas las Sociedades industriales y comerciales al lado de las grandes casas de Banca de Alemania, y ellas suscribían por su cuenta personal cantidades que llegaban a decenas de millones. Nuestros Bancos, nuestras Sociedades y nuestros ricos, ¿tendrán menos patriotismo o menos confianza en la victoria final?

Parece que no es el dinero el que falta a los franceses; pero por otro lado hay que preguntarse si la confianza del pueblo es todavía tan grande como «Le Temps» quiere hacernos creer todos los días de nuevo con palabras que son algo sospechosas por su vehemencia.

#### La situación política en Inglaterra.

Según el «Daily Mail», Lord Willoughby pronunció en la última sesión de la alta Cámara las siguientes palabras:

«La parte realmente efectiva del último discurso del presidente del Consejo de ministros fué aquella en que dijo que tenía mucho empeño en quedarse en el sitio donde está y por todo el tiempo que pueda.»

Si Rusia ha podido desembarazarse del gran duque Nicolás, nosotros también deberíamos poder desembarazarnos de Mr. Asquith.

### DOCUMENTOS OFICIALES

#### PARTES ALEMANES

En el frente ruso. Sin novedad.

La situación general no ha cambiado en Rusia.

En el frente francoanglobelga. Sorpresa malograda de los ingleses.

Ayer por la mañana temprano intentaron los ingleses una sorpresa contra las posiciones alemanas de la carretera de Messines a Armentières; pero fueron rechazados.

#### PARTES FRANCESES

En Francia y Bélgica. La artillería en acción. Los zapadores franceses trabajan.

La artillería francesa ha efectuado un bombardeo eficaz contra las organizaciones alemanas al Sur del Somme, en el sector de Andechy, de L'Echelle, Saint-Aurin y Cessier. Un puesto alemán ha sido destruido por completo, y las baterías enemigas han sido reducidas al silencio.

Al Este del Argonne, los trabajos de los zapadores franceses han dado buenos resultados en la región de Vauquois y en el bosque de Malancourt. Una obra de defensa alemana ha sido destruida por una mina francesa.

En Servia. Sin acontecimientos importantes. Los búlgaros atacan a los franceses, conservando éstos sus posiciones.

Ningún acontecimiento importante en el Cerna ni en el Vardar durante el día 17.

En los días 16 y 17, los búlgaros han atacado hacia Kosturin; pero los franceses se han sostenido en todas sus posiciones.



AL MARGEN DE LA GUERRA

# La política balkánica

UN ARTÍCULO DEL DOCTOR UEBERSBERGER

Después de la entrada de Bulgaria en la alianza de los Imperios centrales, el doctor Uebersberger, catedrático de Historia en la Universidad de Viena, ha publicado en la «Nueva Prensa Libre» un notable artículo sobre la política rusa en los Balcanes, del cual extractamos los siguientes párrafos mas esenciales:

«Hace pocas semanas que Máximo Kowalewski escribió que el porvenir inmediato del Imperio ruso se decidiría en los Balcanes, y que ningún éxito militar de los alemanes en el Este ó el Oeste equivaldría al fracaso de las operaciones anglofrancesas en los Dardanelos. Dijo, además, que el restablecimiento de una comunicación entre Rusia y el Occidente europeo, facilitando el envío de armas y municiones, dependería de la actitud definitiva que Bulgaria adoptase.

El ejemplo de lo que se dice en el extranjero cuando se habla de la reputación y del poderío de Rusia, basado, por supuesto, sobre leyendas, puede también aplicarse a la pretendida habilidad de la diplomacia rusa, cuya reputación se desvanece si se la mira de cerca. Los éxitos de la diplomacia rusa no se basaban en su especial actitud, sino en la idea predominante en el resto de Europa de la inmensa potencia militar y los recursos inagotables del material humano del Imperio moscovita. Este miedo de Europa frente al coloso ruso era el espantajo de que la diplomacia rusa se servía para lograr sus mayores éxitos. Hay que hacer constar, además, que en su mismo país no se le reconocieron nunca á la diplomacia rusa esas facultades de que venía gozando en el extranjero. Por el contrario, siempre se le hicieron allí los más amargos reproches.

Los fracasos de Iswolsky apuntarse deben en la cuenta de la reputación rusa, caída en el Extremo Oriente. Su sucesor logró restablecer muy pronto la antigua situación predominante de la diplomacia rusa en Europa por la elaboración del acuerdo con Inglaterra, que había sido iniciado por Iswolsky. Pronto se acostumbró á hablar con Turquía y los Estados balkánicos en un tono imperativo, y trató de hacer lo mismo con Austria-Hungría.

La guerra ha modificado todo esto, destruyendo, en primer término, la leyenda de la imposibilidad de vencer á Rusia. Solamente la afirmación que hizo el ministro ruso en la Duma, en el mes de Agosto, diciendo que se iniciaba un acuerdo entre Serbia y Bulgaria, podía preservarle momentáneamente de una crítica severa. Ahora se ha disipado también esta última esperanza temblorosa de las esferas políticas rusas, y su diplomacia está cosechando los frutos de aquella perfidia que cometió al hacerse culpable de la injusticia cometida con Bulgaria en el Tratado de paz de Bucarest. El hecho de que por las victorias de los ejércitos alemanes y austrohúngaros el miedo á Rusia haya quedado destruido, ha hecho posible para los hombres de Estado búlgaros la libertad de escoger el único camino que puede garantizar los intereses de Bulgaria. Por consiguiente, se procede con ligereza cuando se les acusa de ingratitud hacia el antiguo libertador.

Los historiadores rusos, en su gran mayoría, han sido siempre bastante honrados para confesar que desde la guerra ruso-turca de 1878 hasta el presente, Rusia no se cuidó nunca de los intereses búlgaros, persiguiendo siempre, y sin consideración ninguna, nada más que sus intereses propios. Se quiso, en primer término, que Bulgaria se liberara por sus propias fuerzas, para hacerla entrar luego bajo la férula rusa. En la segunda parte de sus «Recuerdos», publicados hace pocos meses, cuenta el conde Ignatiev de qué modo Alejandro de Battenberg, sólo por la intervención de la esposa de Alejandro II, y contra el parecer de los estadistas rusos, fué designado en Livadia como primer Príncipe de Bulgaria. Según los planes que Rusia habiase trazado respecto á Bulgaria, hubiérale convenido mucho más que el primer Soberano de Bulgaria hubiese sido algún Príncipe ruso, el de Dondukonz, por ejemplo. Por cierto que el desgraciado Príncipe de Battenberg tuvo que pagar muy cara la obstrucción que representaba para los planes rusos.

Además, hace ya tiempo que el legitimismo y la solidaridad del principio monárquico no son ningún motivo directivo de los estadistas rusos. Los instrumentos que ahora utiliza Rusia en los Balcanes son familias soberanas de muy dudoso pasado y presente, como los Karageorgevich de Serbia, con quienes es desagradable mostrarse en público, y cuyos representantes en la Corte de Petersburgo han tenido ocasión muchas veces de sentir todo el desdén que se les tiene. Su papel es el de obedecer y no olvidar nunca que no son más que instrumentos, y que dependen enteramente del favor de Rusia. Bajo este punto de vista, compréndese hoy perfectamente por qué el Zar tuvo tanto empeño en comprometer y exponer al menosprecio público al desgraciado Alejandro de Serbia, con su matrimonio con Draga Maschin. Por la misma razón, Fernando de Coburgo era para Rusia un Príncipe búlgaro inaceptable, teniendo en cuenta su origen. Además, por su prudencia y su firmeza, el Rey de Bulgaria ha sido una verdadera pesadumbre para la política rusa.

Si el Cuerpo de oficiales búlgaros no tuviese otras cualidades morales que el servio, el secreto deseo de Rusia de aniquilarlo hubiérale convertido ya en un hecho sangriento. Todos los que han leído en los últimos años los increíbles ataques de la Prensa rusa contra el Rey de Bulgaria, estaban verdaderamente preocupados por la seguridad de su vida. El hecho de que ahora, empujados por la desesperación, estos ataques contra el Rey de Bulgaria sean mucho más violentos, constituye para él un timbre de honor, y su pueblo sabrá pagárselo con gratitud en los tiempos venideros.

Con la movilidad que le es propia, la diplomacia rusa y la opinión pública del país se han lanzado ahora con mayor fuerza sobre Rumania. También aquí la dinastía molesta hace mucho tiempo á los estadistas y á la Corte de Petersburgo. En su impotencia contra esta rama de los Hohenzollern, se quiso ya, antes de la guerra, preparar una orientación rusa en el Trono de Rumania, por el matrimonio del heredero fu-

turo de la Corona con la hija del Zar. Conviene fijarse en la diferencia: á los deseos violentos de los Karageorgevich de fortificar su posición, se cede de mal talante, casando á la hija del Rey Pedro con un pariente del Zar de Rusia, que, según la nueva ley interna de la Corte rusa, ya no posee ni el título ni los derechos de un «gran duque». Pero para Rumania, la hija del Zar es todavía buena. Paralelamente con esto, la diplomacia rusa tiene un segundo medio, que es el movimiento antidinástico iniciado y entretenido por los periódicos y jefes de partido rumanos, pagados por Rusia. El ideal ruso en Rumania sería el alejamiento de los Hohenzollern y la restitución de los antiguos malos Gobiernos bajo los Hospodares de la Moldavia y la Valaquia. Es de esperar que la gran mayoría del pueblo rumano estará convencida, después de lo que vieron en la guerra de 1878, de que los intereses de los rumanos son muy distintos. Para Rumania, como también para los demás Estados balkánicos, no hay más que una sola salvación del peligro de convertirse en vasallos rusos, y esta es la victoria de las potencias centrales. Es interesante indicar que el gran periódico ruso «Nowoje Wrenja», queriendo atraer á Rumania con cantos de sirena, dejó escapar la confesión de que si Rumania no interviniese pronto, Rusia y sus aliados no tendrían ya suficiente poder en el momento de concluir la paz para obtener en favor de aquélla el prometido ensanche de su territorio, á costa de Austria-Hungría. Nosotros creemos que Rusia misma se considerará muy satisfecha si en aquel momento no quedara bastante aminorado su propio territorio.

## LOS BALKANES

### EL EJERCITO BULGARO HACIA MONASTIR

PARIS. Los servios se baten en retirada en los desfiladeros de Babuna, después de terribles combates. Eran 5.000 servios los que se opusieron al paso de 20.000 búlgaros salidos de Vele y Uskub.

Los búlgaros fueron reforzados y atacaron de flanco á los servios, que entonces comenzaron á batirse en retirada. Se dice que el total de los efectivos búlgaros que avanzan hacia Monastir es de 50.000 hombres.

Las tropas británicas han salido por ferrocarril para defender Monastir.

En esta ciudad dicen que reina un verdadero terror; una gran parte de la población abandona precipitadamente sus hogares en vista del rápido avance de los búlgaros por el lado de Gostivar.

Algunos de los ministros extranjeros residentes en Monastir han abandonado ya dicha ciudad para dirigirse á Salónica.—Hallet.

LONDRES. Las noticias que se reciben de las operaciones en Serbia son poco favorables. La situación del Ejército es más precaria cada día. Es urgentísimo que los aliados obren rápidamente.

El peligro para los servios que combaten al Sur de Macedonia y para las tropas aliadas es grande.

Los búlgaros tratan de cortar las comunicaciones entre los servios y los aliados.—Chovil.

#### «LE TEMPS», PESIMISTA

PARIS. «Le Temps», que siempre ha tenido palabras alentadoras y llenas de esperanza sobre la situación de los servios, dice en su último número:

«El socorro que llevamos á Serbia es tardío, y, sobre todo, no tiene la intensidad necesaria.»—Hallet.

## LA ARTILLERIA FRANCESA

PARIS. Dicen de Salónica que la artillería francesa continúa bombardeando los convoyes búlgaros en el frente de Strumitza.—Hallet.

## LA INTERVENCION DE ITALIA

PARIS. Desde Roma comunican al «Petit Journal» que la intervención de Italia en Albania ha sido absolutamente decidida, y que un Cuerpo expedicionario está dispuesto á marchar.

La próxima llegada á Roma del embajador de Italia en París se relaciona con estos acontecimientos.

«Le Temps» afirma que la intervención de los italianos en los Balcanes depende del resultado de la gran ofensiva en el Isonzo.—Hallet.

## GRECIA Y SU NEUTRALIDAD. LAS GESTIONES DE DIONISIO COCHIN EN ATENAS

PARIS. Telegrafían de Atenas que M. Dionisio Cochin visitó al presidente del Consejo, y después estuvo á firmar en Palacio.

También dejó tarjeta en casa de todos los ministros.

Visitó al Sr. Venizelos, con quien habló durante una hora larga.

Va á ser recibido por los Reyes, y probablemente marchará después á Salónica, donde conferenciará con el general Sarrail acerca de la marcha de las operaciones en Serbia.

En virtud de las reclamaciones de Grecia, el Gobierno británico ha consentido que continúen á su destino los barcos griegos fondeados en puertos británicos y que estén completamente cargados. Pero ha sido prohibida la salida á los barcos que estén en carga. Medidas semejantes han sido adoptadas en Marsella en virtud de órdenes del Gobierno francés.

M. Cochin ha manifestado en principio al Gobierno griego que las potencias aliadas han decidido crear una línea de frente enteramente nueva, y necesitando tropas en número considerable, han juzgado necesario obtener de Grecia garantías más sólidas para la seguridad de los ejércitos que la simple promesa de una neutralidad benévola.

El Gobierno griego busca una solución á la vez digna y satisfactoria á la cuestión que se presentará si las tropas aliadas y servias se refugian en territorio griego; pero titubea en hacer una declaración en la forma pedida por la Entente.—Hallet.

## LA NEUTRALIDAD DE RUMANIA

LONDRES. El corresponsal en Bucarest de un periódico italiano anuncia la publicación de un decreto autorizando al ministro de la Guerra para requisar inmediatamente todos los objetos y material necesario para la defensa nacional, y pedir á los comerciantes declaración de los artículos que tengan almacenados.—Chovil.

LONDRES. Se dice que el político intervencionista rumano Tack Jones ha salido para Atenas, donde se entrevistará con Venizelos.—Chovil.

## ESCUADRA RUSA FRENTE A LAS COSTAS BULGARAS

AMSTERDAM. Según despachos de Budapest publicados por los diarios alemanes, una escuadra rusa compuesta de tres acorazados y doce buques cruzeros hace tres días por frente á la costa búlgara del mar Negro.—Plotz.

## LOS AUSTRIACOS PRISIONEROS DE LOS SERVIOS

PARIS. Dicen de Salónica que 3.000 prisioneros austriacos trabajan en la reparación de la carretera que conduce á Albania, por donde esperan los servios recibir aprovisionamientos.—Hallet.

## EL REY FERNANDO DE BULGARIA A CONSTANTINOPLA

PARIS. Se afirma que el Rey de Bulgaria se dispone á partir para Constantinopla.—Hallet.

## La dirección de la guerra entre los aliados

PARIS. Los ministros ingleses han salido ya para Londres. Antes, el Presidente de la República les obsequió con una comida, á la que también concurrió el Gobierno francés. De



¿Por qué todo el mundo conoce los productos Flores del Campo?  
No es sólo por la propaganda, sino por su calidad admirable, que convence á quien los prueba y los recomienda á sus amistades.

Un tocador con

Jabón  
Extracto  
Polvos  
Colonia

FLORES DEL CAMPO

es un tocador completo.

AYUNTAMIENTO DE MADRID



sobremesa fueron examinadas todas las cuestiones militares y diplomáticas que afectan a la fase actual de la guerra.

Todos los periódicos comentan muy favorablemente la primera reunión celebrada por los ministros de la Defensa nacional de Inglaterra y Francia.

«Le Matin» escribe que en reuniones próximas se tendrá la colaboración de un ministro italiano y uno ruso.

«Le Temps», ocupándose del primer Consejo de Guerra mixto francoinglés, dice que ya se halla en vías de ejecución el proyecto que debe colmar la más grave de las lagunas de que adolece la Entente, es decir, el alejamiento de los Gobiernos aliados, que para deliberar les obligaba a perder un tiempo precioso, con objeto de coordinar sus decisiones. La necesidad del órgano nuevamente creado es tan evidente, que se piensa dar al contacto establecido carácter permanente, de modo que se puedan remediar las faltas inherentes a todas las condiciones de las potencias, de las cuales ninguna está subordinada a la otra.—Hallet.

## EN EL MAR

### EN AGUAS SUECAS

LONDRES. Comunican de Estocolmo que un destructor sueco intervino para evitar, lográndolo, que el vapor inglés «Thelma», que había entrado ya en aguas jurisdiccionales de Suecia, fuese atacado por un submarino alemán.—Chovil.

### BUQUE INGLES HUNDIDO

FERROL. Por noticias telegrafiadas de Londres sábase que ha sido hundido por un submarino alemán un buque inglés consignado a La Coruña con cargamento destinado a este Arsenal.

### EL APROVISIONAMIENTO DE LOS SUBMARINOS ALEMANES EN EL EGEO

PARIS. Asegura «Le Figaro» que, a pesar de la negativa del Gobierno helénico, los submarinos alemanes se aprovisionan en varios puertos de Grecia, entre ellos el de Corfú, en donde en el viejo palacio de Achilleran, adquirido hace ya tiempo por el Kaiser, existen depósitos especiales con máquinas «ad hoc» para impulsar por tuberías subterráneas el petróleo hasta el mar, en donde es recogido por los submarinos.—Hallet.

## El infierno de los Dardanelos

### GUERRA DE TRINCHERAS. UN PARTE OFICIAL INGLES

LONDRES. El jefe que manda el ejército que opera en la península de Gallipoli ha enviado el siguiente parte: «La segunda división ha efectuado el día 15 de actual un ataque eficaz contra las trincheras turcas. Este ataque había sido preparado con gran antelación. A las tres de la tarde se logró hacer estallar tres minas que había debajo de las trincheras enemigas en las inmediaciones de Krithia. Inmediatamente avanzó la Infantería y ocupó al Este de Nullah unos 130 metros de trincheras, y otros cien metros en la parte Oeste.

Las trincheras conquistadas fueron reforzadas inmediatamente y las tropas avanzaron por las galerías de comunicación, levantando barricadas.

Coincidiendo con el asalto de la Infantería nuestra artillería abrió el fuego contra las trincheras de reserva enemigas. El crucero «Edgard» y dos monitores con cañones de 14 pulgadas ayudaron en esta operación y sostuvieron el fuego hasta las seis de la tarde, hora en que se anunció que las posiciones estaban ya consolidadas. Las baterías enemigas contestaron enérgica, pero infructuosamente; causaron pocos daños. Los turcos que ocupaban las trincheras vecinas hicieron fuego violento; pero fueron cogidos entre los disparos de las ametralladoras y de la Infantería y sufrieron grandes pérdidas. Hasta la noche del 16 al 17 no se realizó ningún intento de contraataque, y al efectuarlo fué rechazado fácilmente.

Nuestras bajas ascienden a 50 entre muertos y heridos. En las posiciones conquistadas fueron hallados más de 70 turcos muertos. Además, la explosión de las minas ocasionó al enemigo más de 30 bajas. Tomaron parte en el combate algunas divisiones del cuarto y del quinto del Royal Scots, séptimo y octavo regimientos de fusileros escoceses, la «yeomenry» de Ayrshire y la brigada núm. 156.—Chovil.

### EL FRACASO DE LA EXPEDICION

LONDRES. Lord Lansdowne ha de-

clarado en la Cámara de los Comunes que la visita de inspección del general Kitchener a la península de Gallipoli tiene por objeto informar sobre la evacuación de las posiciones allí ocupadas por las tropas inglesas, evacuación propuesta por el general Monro.—Chovil.

## Otras noticias

### EN EL PAIS DE LA LIBERTAD! LOS EXTRANJEROS EN FRANCIA. ¿QUE DARAN MEDIA DOCENA?

PARIS. Ha sido adoptada por el Municipio de París una proposición encaminada a que todos los súbditos de naciones amigas sometidos al servicio militar en sus respectivos países que residan en Francia se les plantee el dilema de abandonar el país o alistarse en el Ejército francés.

A los súbditos de naciones enemigas, aunque invoquen su simpatía a Francia, se les expulsará de ésta o se les internará en los campamentos de concentración.

Y finalmente, los súbditos de países neutrales sólo podrán obtener un permiso de estancia en territorio francés cuando posean un dictamen favorable del Gobierno del país a que pertenezcan y resulte para ellos favorable la investigación de la Policía francesa que se abra. Hallet.

### EL PATRIOTISMO FRANCES. POR COMERCIAR CON EL ENEMIGO

PARIS. Telegrafían de Marsella que ha sido rechazado por el Consejo de guerra el recurso de revisión interpuesto por el poderoso industrial M. Racine, de Meuton, que fué condenado a cinco años de prisión y a 20.000 francos de multa por haber comerciado con el enemigo en un negocio de aceite y esencias.—Hallet.

### LOS SENADORES FRANCESES ACUERDAN QUE EL EJERCITO EMPLEE DE UN MODO AMPLIO LOS GASES ASFIXIANTES

PARIS. La Comisión senatorial del Ejército, bajo la presidencia de Clemenceau, ha adoptado por unanimidad una orden del día insistiendo en que el Ejército francés emplee sin reservas los gases asfixiantes.—Hallet.

### EL PATRIOTISMO INGLES. RESTRINGIENDO LA EMIGRACION DE LOS JOVENES BRITANICOS

LONDRES. En la Cámara de los Comunes, el ministro del Interior ha declarado que los súbditos británicos capaces para el servicio militar que deseen salir de la Gran Bretaña durante la guerra, deberán procurarse una autorización especial.

El Consejo determinará el modo de asegurar la ejecución de esta medida.—Chovil.

### DINERO PARA LOS PRISIONEROS DE GUERRA

PARIS. El Consejo de ministros ha decidido conceder una subvención mensual de 100.000 francos al Comité francoruso fundado en París para auxiliar a los prisioneros de guerra internados en Alemania.—Hallet.

## SERVICIO RADIOTELEGRAFICO

COLTANO (19, a las 8,30 de la mañana)

La gran ofensiva italiana. Bajas austro-húngaras. Refuerzos.

Mando supremo.—Las últimas noticias recibidas ponen de relieve la importancia de las felices operaciones de ofensiva realizadas por nuestras tropas en el valle llamado del Agua. Sobre las alturas del Noroeste de Gorizia descubrimos la existencia de numerosos atrincheramientos y alambreadas, é iniciamos el ataque contra el adversario con algunos destacamentos sobre el frente, mientras otros se desparaban por el valle con objeto de cercarlos.

El avance de la Infantería, apoyado eficazmente por la Artillería, duró desde el día 13 al 17, dificultado por el mal tiempo, hasta que el 17 los destacamentos que efectuaban el movimiento envolvente se reunieron en la cabeza del valle.

Algunas fuerzas enemigas consiguieron escapar de la lucha encarnizada, huyendo entre las arboledas; pero la mayor parte de ellas quedaron sobre el terreno de la acción, que apareció cubierto de cadáveres. En una fortísima posición atrincherada contamos hasta 208, de los cuales unos veinte eran oficiales. Hasta ahora llevamos recogidos cerca de 300 fusiles, cajas de municiones y otro material de guerra.

Ayer, durante todo el día, intensas acciones de artillería. La del enemigo demostró especial actividad en la zona de Gorizia. Pudimos comprobar que de las afueras de la ciudad y hasta del interior

de la misma, disparaban proyectiles de todos los calibres contra nuestras posiciones. También vimos salir columnas de tropas de la ciudad, pasar los puentes sobre el Isonzo y subir a las alturas del Sabotino y del Peggara para reforzar las fortificaciones.

TORRE EIFFEL (Paris). (19 Noviembre 1915, a las diez de la mañana.)

Los depósitos de oro en el Banco de Francia suben hoy a 1.093.869.265 francos.

NORDDEICH (19, a las 11 de la mañana) Las bajas rusas en Czartorysk. Botín de guerra.

Viena (oficial).—Despejando el campo de batalla de Czartorysk, los austriacos han enterrado a 2.500 rusos. Además, contaron hasta 400 sepulturas recién hechas. Los austriacos han encontrado varios miles de fusiles y grandes cantidades de municiones. Los rusos ya habían establecido en la orilla occidental del Styr cuatro atrincheramientos con sus alambreadas, puntos de apoyo, campamentos y cuartas, todo arreglado para pasar el invierno.

La ofensiva de los italianos. Bombardeo de Gorizia.

Los italianos no han vuelto a tomar ayer la ofensiva. Los austriacos han rechazado algunos débiles avances italianos en algunos puntos. Sobre Gorizia cayeron unas 400 granadas. Un avión austriaco lanzó bombas sobre los cuarteles de Belluno.

La persecución de los serbios. Toma de Javor.

Sigue el movimiento de persecución del enemigo en Serbia en buenas condiciones, por más que el tiempo es pésimo.

Los austriacos se apoderaron de la plaza de Javor. Las tropas del general Gallwitz han pasado de Kunsumlja.

Vapores italianos hundidos.

ROMA. Estos días pasados han sido hundidos, además del «Ancona» otros cuatro vapores italianos por submarinos.

Intercambio de prisioneros.

BERLIN. Según convenio entre los Gobiernos inglés y alemán, se va a proceder al intercambio de todo el personal médico y farmacéutico de la colonia alemana de Africa occidental del Sur.

Se embarcaron, pues, 14 oficiales de Sanidad militar, dos farmacéuticos militares, un médico civil y 37 individuos de Sanidad militar en Luederitzbucht y han llegado ya a Berlín, vía Inglaterra-Holanda.

Estado de sitio en Holanda.

LA HAYA. Se ha decretado el estado de sitio sobre la mayor parte de las islas de la Frisia occidental é interior del país.

El avance hacia Bagdad. La guerra santa.

FRANCFORT. De Constantinopla dicen que puede considerarse como alejado el peligro de que Inglaterra prosiga hacia Bagdad. Añade que el avance de los ingleses ha sido contenido al Sur de Kut (Mesopotamia).

Es tal la efervescencia producida por la predicación de la guerra santa, que se observa en todo el territorio de la Persia meridional y en Schatlarab un cambio profundo. Es un hecho indudablemente comprobado que los ingleses han mandado fusilar a varios batallones de indios acantonados al Sur de Kut.

Los soldados indios se niegan a avanzar contra las mezquitas y los cementerios de Silmanpo y Bagdad, en donde reposan santos indios. Ante todo se niegan a marchar contra la tumba de Abdul-Kader Gueilani. Se oponen aun en el caso de medidas extremas.

El tercer empréstito húngaro.

Budapest.—El resultado del tercer empréstito de guerra se evalúa por lo menos en 2.000.000.000 de coronas.

## EN PLENA CALLE

Como están hoy los negocios no se le ocurre emplear la registradora «Nacional» (Preciados, 11) más que al comerciante que desea prosperar y vivir tranquilo, porque el cajón abierto es el camino más seguro para que el propietario de un comercio se quede en la calle.

## MAÑANA

Por tierra de moros.—La visita de Lyanteg.—Comprometiendo a España.

Artículo de Enrique Arques.

## Publicidad preferente

### IDEAL ROOM

Alcalá, 17, Madrid. Teléfono 2.547.

Almuerzos, 4,50

Comidas, 5 ptas.

Vino de Rioja comprendido.

### THE FOX TROT

De seis a ocho tarde,

Soupers froids a la salida de los teatros.

### Contra el reuma

REMEDIO SUBLIME

Usad los trajes de punto de lana «Tricot Antirhumatique», patente número 44.036, que vende la CAMISERIA DE MODA, Barquillo, 8 triplicado.

## GRILL-ROOM-RITZ

Sábado 20 de Noviembre, inauguración de los cubiertos RITZ, con vinos, Jerez, Píoja y Champagnes, a 8 pesetas por persona.

Igualmente se servirán los almuerzos de 4,50 y las comidas de 5 pesetas, que tan buen éxito han alcanzado. Teléfono 3.225.

### LUCY O'BEER.--Velázquez, 11

Sombreros señora, últimas creaciones de la moda de París.

Precios ventajosos.

## MEDALLAS

ANVERSO

Se ha publicado un interesante libro del conoet de fotografía Sr. Alonso:

REVERSO

También se han publicado unas interesantes fotografías del notable escritor Vicente Gay.

## "LA TRIBUNA", PROHIBIDA EN LA ZONA FRANCESA DE MARRUECOS

Hemos recibido hoy de Tánger el siguiente telegrama, que da clara idea del respeto que merece a los franceses la Prensa de los países neutrales, y que se presta a muy amargas consideraciones por lo que se refiere a la conducta del Gobierno de la vecina República para con España.

Dice así el telegrama en cuestión:

«Tánger 19. Una disposición publicada en el último número del «Boletín Oficial del Protectorado francés» prohíbe la circulación de LA TRIBUNA en el territorio de la dominación francesa, conminando con la aplicación de severas penas a los infractores de esta orden de la Residencia general.»

No ha de servir de nada que nuestros vecinos los franceses impidan la entrada de LA TRIBUNA en su territorio si el propósito que inspira sus insólitas medidas es el de evitar que las verdades sobre la guerra europea no se conozcan en algunos sitios, pues ello no ha de ser obstáculo para que nosotros continuemos sirviendo al público que nos lee é insertando cuantas noticias nos comunican nuestros corresponsales, así como los comentarios que nos sugieran esas mismas noticias y los actos que, al igual de este de ahora, viene realizando el Gobierno de Francia y son merecedores de nuestras censuras y de nuestras protestas.

Los francófilos ya pueden ver con ese acto de los franceses el concepto que éstos tienen de la libertad, que constituye uno de los tres lemas de su escudo.



EL NEGOCIO DEL CONTRABANDO

# Método rápido para hacer fortuna

## LOS CONTRABANDISTAS DE LEVITA

El Sr. Dato dijo esta mañana a los periodistas que había despachado, como de costumbre, con S. M.

Después dijo que una persona le había hecho notar el artículo de ayer de LA TRIBUNA respecto del contrabando de caballos y mulas; en el cual se denuncia una próxima expedición de mulas a Italia.

El presidente rogó que se desmintiera esta noticia, no dando ningún otro razonamiento, excepto decir que carecía de todo fundamento.

(Noticia de LA TRIBUNA de ayer.)

El presidente del Consejo, después de conversar con S. M. ayer mañana, manifestó a los periodistas que no era cierto que el Gobierno haya facilitado, ni piense facilitar, permiso alguno para el paso por la frontera de 5.000 mulas destinadas al ejército italiano.

Celebramos el recto proceder del señor Dato, pero insistimos en cuanto afirmábamos ayer. Este contrabando ya no es un secreto para nadie. En uno de los casinos más aristocráticos y concurridos de Madrid se reúnen todas las tardes buen número de socios de los más significados, a comentar y discutir los beneficios del negocio. Al decir de los interesados, les ampara una eficaz influencia política, y el contrabando se va a verificar con o sin permisos especiales.

Los directores de Carabineros y de la Guardia civil deben extremar la vigilancia para estropear el negocio. Sabemos que se están haciendo gestiones para pasar por la frontera el primer envío de mulas sin permiso. Si el contrabando llega a verificarse, nosotros averiguaremos el punto por donde se haya verificado, y lo diremos con toda claridad, aunque en las responsabilidades aparezcan envueltas personas de alta categoría social. Los contrabandistas de levita deben ser tratados con la misma desconsideración que los bandoleros de patillas de hacha.

Si los dignísimos generales Arizón y Luque se dedican sólo unas horas a pedir antecedentes y a informarse de este escandaloso asunto, del que se habla con cinismo en cafés y tertulias políticas, fácilmente darán con la clave de este negocio, para cuya realización han llegado a Madrid, procedentes de Roma, algunos extranjeros, cuyos nombres se citan por todas partes.

Y lo que nosotros decimos no es un secreto. Todos los chalanes y contrabandistas de levita que pululan alrededor de dos conocidos tratantes de caballos, cuyos nombres se han hecho populares durante estos meses de guerra, lo dicen y proclaman por doquier.

Estos dos tratantes de caballos, cuya fortuna se hace ascender a cifras fantásticas, ganadas con los permisos que el Gobierno ha venido facilitando, faltando así a la neutralidad, son los encargados de facilitar las 5.000 mulas que ahora están en trato para el ejército italiano. Existe además el compromiso de exportar 500 mulas con destino a Francia.

Nuestras noticias son que los embajadores de Alemania y Austria se verán obligados a formular cerca del Gobierno español una seria reclamación por haber violado el Gobierno español la neutralidad a favor de los aliados, facilitando permisos para pasar mulas por la frontera.

A nosotros nos congratula mucho que el Sr. Dato se haya hecho eco del artículo que publicó LA TRIBUNA el día 17, y que declarase pública y solemnemente que no había permiso para pasar mulas por la frontera.

Debido a esta promesa, hemos retirado el artículo que teníamos preparado poniendo en antecedentes al Gobierno de lo que se tramaba, con los nombres de las personas comprometidas en el negocio. Pero sepa el señor Dato que dicho artículo lo guardamos en cartera para publicarlo en el momento que sepamos que el presidente

del Consejo se deja convencer por altas influencias.

De todas formas, nos proponemos seguir informando al público y al Gobierno de todos los pasos que den los contrabandistas de levita, algunos de ellos protegidos por altas influencias extranjeras, porque queremos evitar a España la vergüenza de que se nos reclame por haber faltado a la sagrada palabra de neutralidad, compromiso de honor nacional.

## LUCHA ENTRE MOROS

En el ministerio de la Guerra no se tiene la menor noticia sobre la agresión a que hacen referencia varios periódicos, como realizada en Ceuta contra fuerzas del regimiento del Rey, de Victoria e indígenas, agresión de la que resultaron, según los telegramas de referencia, 13 bajas.

La noticia procede de Algeciras, adonde la llevó un viajero de Ceuta, según refieren los periódicos que la insertan, y obedece, sin duda, a un error de fechas y hechos.

El pasado 13, las fuerzas de la mehalla del Jilifa, que hacen el servicio de policía en el campo, se internaron por la parte de Beni-Hoemar, tiroteándose con varios moros rebeldes, y resultando de la agresión tres moros de la mehalla muertos y dos heridos, sin que intervinieran nuestras fuerzas para nada en este hecho de policía.

## FOSFOQUINOL

regenerando la sangre, combate las neurrosis.

## LA CORTE

S. M. el Rey despachó esta mañana con el presidente del Consejo, habiendo asistido a recoger la firma el ministro de Fomento; su compañero el de Instrucción pública dejó de concurrir a Palacio por continuar la indisposición que le aqueja.

La Princesa de Salm-Salm llegó esta mañana a Madrid, habiendo sido recibida en la estación por la Reina Doña Victoria, que se hallaba acompañada por el duque de Santo Mauro y señorita de Heredia.

Concurrieron también los Infantes Don Carlos, Doña Luisa, Príncipe Raniero y el alcaide de Madrid, Sr. Prado Palacio.

La augusta señora ocupó con la Reina Doña Victoria un auto, dirigiéndose al Alcázar, donde se aloja.

Con motivo del santo de la Infanta Doña Isabel, la Corte ha vestido de media gala.

En este día, lo mismo que en el de ayer, S. A. no ha cesado de recibir enhorabuena y felicitaciones, lo cual demuestra las vivas y unánimes simpatías con que cuenta entre todas las clases sociales.

Por millares se cuentan los telegramas de felicitación de que provincias se han recibido, e innumerables también son las personalidades que han estado en el palacio de la Infanta.

Allí estuvieron: el presidente del Consejo y los ministros, lucidas representaciones de la política, Ejército y de la aristocracia; las autoridades y el Cuarto militar, con los jefes y oficiales de Alabarderos y Escolta Real, presididos por el general Aznar.

Fueron a casa de S. A. todos los Infantes que residen en Madrid, S. M. la Reina doña María Cristina y la Princesa de Salm-Salm.

Después de las once y media los Reyes marcharon en automóvil al palacio de la Infanta. Cuando llegaron los Soberanos cerca del ministerio de Marina, alcanzaron a las tropas que salían de montar la guardia exterior de Palacio; hicieron aquellas alto y tributaron a los Reyes los honores correspondientes, al mismo tiempo que los ovacionaba el público que allí se había estacionado.

En el oratorio del palacio de la Infanta se dijo una misa, que fue oída por las reales personas y jefes palatinos.

Los Reyes, con los Infantes, se reúnen esta noche a comer en casa de la Infanta Doña Isabel.

A las sinceras demostraciones de afecto y cariño recibidas en este día por Su Alteza se asocia LA TRIBUNA, que respetuosamente envía su más entusiasta felicitación a la augusta dama.

—El Rey ha estado a primera hora de la tarde en el campo de aviación de Getafe, habiendo visitado las dependencias y talleres.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

# LA POLITICA

## Intervención desafortunada.

Al final de la sesión de ayer se promovió un fuerte escándalo en el Congreso, con motivo de la intervención en el debate de reformas militares del diputado conservador Sr. Cavalcanti.

Pretendió defender al Ejército de ataques que nadie le había dirigido, y la Cámara entera protestó ruidosamente contra el joven y heroico general, quien, según su propia frase, demostró ayer que en política es sólo un recluta.

Aprovechando un momento de calma, el Sr. Cavalcanti, reconociendo su error, dió explicaciones al Parlamento acerca de la intención de sus palabras y declarando noblemente en elocuentes frases que le merecía un gran respeto la Cámara, la que, sin duda por su inexperiencia, no le había comprendido.

Esto bastó, después de unas breves manifestaciones del Sr. Alcalá Zamora para dejar bien sentado que él no atacó al Ejército, para que terminase el ruidoso incidente, que el Gobierno fué el primero en lamentar.

En los pasillos del Congreso se hicieron muchos comentarios sobre este discurso, reconociéndose que se da el caso raro de que las reformas militares las defienden mejor los que las atacan que quienes hablan para defenderlas.

También dió motivo el incidente parlamentario para que se estableciesen comparaciones entre los generales jóvenes y los viejos, opiniones que refleja hoy «El País» en el final de un artículo que dice:

«Y no demuestra su intervención en el debate algo elocuente, con la elocuencia del hecho de la realidad contra la rebaja de edades? Si se recuerdan discursos de D. Fernando Primo de Rivera, de Weyler, de Palacios, de Azcárraga, de Parrado, de Luque y del mismo Echagüe se verá que no es muy prudente prescindir de los viejos posponiéndolos a los jóvenes.»

## Contra los proyectos de Hacienda.

Esta mañana han llegado de Barcelona los Sres. Vidal y Rivas y Más Yebra, presidente y secretario de la Agrupación de Sociedades por acciones de Cataluña, para practicar las gestiones precisas a fin de impedir prosperen los proyectos de Hacienda sobre la plusvalía y la contribución sobre el patrimonio.

Mañana llegará a Comisión de Bilbao, que representando idénticos intereses, unirá su esfuerzo al de los referidos señores, que se han puesto al habla con la Liga de Sociedades anónimas de España, domiciliada en Madrid.

Asimismo ha llegado D. Augusto de Rull, de la Cámara de la Propiedad Urbana de Barcelona, que además de los anteriores proyectos de ley trata de combatir el de aumento sobre el valor de los bienes inmuebles y el relativo a los Municipios.

## El viaje de Lyautey.

El Sr. Dato confirmó hoy que el residente general de Francia en Marruecos, M. Lyautey, visitará al general Jordana en nuestra zona, devolviéndole así la visita que anteriormente hizo a la zona francesa el alto comisario español.

## Lo que dice Dato.

El presidente del Consejo despachó esta mañana con S. M., dándole cuenta de las últimas noticias de Marruecos y de provincias, que no acusan novedad ninguna.

El Sr. Dato dedicó algunos comentarios a la discusión de las reformas militares en las Cámaras, ratificándose en los propósitos del Gobierno de aprobar ante todo dichas reformas.

## LA TARDE EN EL CONGRESO

### Lo que hay que averiguar.

En el Congreso reinaba esta tarde a primera hora la misma impresión de duda e incertidumbre sobre el desenlace de esta aventura en que aparece metido el Gobierno.

Los liberales afirmaban que su jefe, el conde de Romanones, no oculta su pavor a tener que recoger una herencia como la que dejará el Sr. Dato, de la cual decía un ex ministro liberal, que se trata de un edificio que en su interior está totalmente ruinoso, aunque haya conservado intacta la fachada durante dos años, merced a los recursos que ha venido empleando el Gobierno para ocultar las grietas al público.

El Sr. Lerroux, que llegó esta mañana de Barcelona, estuvo en el Congreso, donde dió, contestando a preguntas de los periodistas, que no consideraba preciso intervenir en el debate sobre las reformas

militares, después del discurso del señor Rodés, con el que estaba absolutamente de acuerdo.

—Lo único que podría decirse en este asunto, porque todavía nadie lo ha preguntado, y es interesante saberlo—decía el jefe de los radicales—es quién está detrás del Sr. Dato interesado en que se aprueben los proyectos del general Echagüe.

También, hablando de este mismo asunto, decía en los pasillos de la Cámara el Sr. Nogués que él estaba dispuesto a preguntar al Gobierno quién es la persona que parece tener un interés decisivo en llevar al Gobierno por otros derroteros.

Se trata, por lo visto, de averiguar si es «la imposición de la realidad» de lo habló el Sr. Dato al conde de Romanones hace días, y a la que vienen aludiendo amigos del presidente del Consejo para asegurar que no pasará nada.

## Sin embargo...

A pesar de esta afirmación de los amigos del Sr. Dato, y de la que participaban hasta ayer algunos conspicuos liberales, la situación del Gobierno, lejos de haber mejorado parece más difícil cada día. A la actitud de las minorías deben sumarse otras actitudes importantes adoptadas fuera del Parlamento, y las que tienen obligación de conocer, aunque les sea imposible de evitar, los actuales gobernantes.

Sin duda, conocedor hoy de estos hechos, un ilustre ex ministro liberal, hasta ayer muy optimista, decía esta tarde en el Congreso que, no obstante lo peligroso que resulta actuar del profeta político, no se atrevía ya a seguir afirmando que no pasara nada, pues la situación había variado mucho desde anoche.

## A pesar de esto...

Informadores imparciales de cuanto alrededor nuestro se desarrolla, hemos de añadir a lo anterior que un conspicuo personaje, senador ministerial, decía en el Congreso que sólo la fantasía hacía ver sucesos y acontecimientos políticos cuando en realidad reina la más perfecta normalidad política.

De otro modo—decía el senador—ya comprenderán ustedes que no hubiera pensado S. M. el Rey en asistir a una cacería dentro de breves días si fuese cierto que el Gobierno, por la actitud del Parlamento, se encontrase en la situación difícil de que se habla en todas partes.

## El Gobierno sin criterio.

El Sr. Dato negó esta tarde, al llegar al Congreso, que exista fórmula alguna de arreglo con las minorías.

Lo único que existe—añadió—es el propósito decidido, por nuestra parte, de que se discutan y aprueben unas reformas militares, de las cuales no traemos un proyecto, sino simplemente una ponencia.

Nosotros no exigimos que prevalezca un criterio determinado, sino que se apruebe lo que la Cámara considere conveniente.

A juicio de los diputados que oyeron estas manifestaciones del Sr. Dato, lo que harían las Cortes de este modo no sería, probablemente, una reorganización militar, sino una de tantos «bunuelos parlamentarios».

## El general Cavalcanti.

Se aseguraba esta tarde en el Congreso que el ministro de la Guerra piensa premiar la brillante intervención del señor Cavalcanti en defensa del proyecto de reformas militares, encargándole al mando de la brigada de Húsares, vacante por ascenso del general Zabalza.

## LA TARDE EN EL SENADO

Como en días anteriores aparecía esta Cámara casi desierta, al observarse hoy extraordinaria concurrencia de senadores, todo el mundo se formulaba la siguiente pregunta: ¿Qué ocurre? Felizmente, quedó aclarado el misterio. Concurrió tanto senador—dijo alguien—porque sospechándose que esta tarde pudiera votarse el asunto de ferrocarriles secundarios, los jefes de algunos grupos políticos han recomendado la puntual asistencia a la sesión.

Suspendida la sesión, pasó el Senado a reunirse en secciones para el nombramiento de la Comisión que ha de entender en el proyecto de ley merced al cual queda comprendida la ciudad de Jaca y la villa de Avilés en la ley de reforma de Correos y Telégrafos.

Resultaron elegidos los señores duque de Bivona, Arminán, Díaz Cordobés, conde de Torreánaz, Izquierdo, Velez, Fernández Prida y García San Miguel.



## SOBRE UNA GRAN ESTAFA

El Crédit Lyonnais  
y Vicente Pastor

## LA RAZON DE NUESTRA CAMPAÑA

El popular torero Vicente Pastor nos ha remitido la siguiente carta, que damos a la publicidad limpia de toda preocupación retórica, con lo que resplandece más su sinceridad y claro razonamiento.

La carta de Pastor, que formula una denuncia contundente, viene a confirmar nuestra campaña encaminada a demostrar la responsabilidad de la importante Sociedad financiera donde prestaba sus servicios el defraudador, y a cuyo amparo han podido cometerse los delitos de que ha sido víctima el famoso diestro.

Señor director de LA TRIBUNA.

Muy señor mío y de toda mi consideración: Mucho le agradecería la publicidad de las siguientes cuartillas en su digno periódico, por lo que le anticipa las gracias su afmo. s. s. q. b. s. m., *Vicente Pastor*.

Hace unos nueve años soy cliente del Crédit Lyonnais, llevándome a serlo el consejo y amistad particular que me unía con D. Manuel Alexandre, empleado del establecimiento.

Fui presentado al director, Sr. Michand, y al apoderado, Sr. Tejada, y abrí cuenta corriente, en la que fui ingresando las cantidades que con tanto riesgo se ganan en esta profesión, como lo prueban las cicatrices que tenemos en el cuerpo los que la ejercemos.

En mis visitas al Crédit para ir entregando mis ahorros hice la natural amistad con el apoderado Sr. Tejada, diciéndome este señor algunas veces:

—Pastor, tiene usted en cuenta corriente tal cantidad y así el dinero no gana nada; hay que invertirlo en algo que produzca. ¿En qué quiere usted que se lo empleemos?

—Yo, Sr. Tejada, no entiendo ni jota de estos asuntos; pero en lo que el Crédit Lyonnais y usted como apoderado crean más seguro para mí, empléemelo.

Así fué, y tanta confianza tomé al Crédit y su apoderado, que no tuve inconveniente que en dicho establecimiento me hicieran las operaciones de compra de valores; pero sin hacer poder para ello, ni notarial, ni en ningún estilo.

Mi confianza llegó al extremo de dejar al apoderado Sr. Tejada cheques firmados en blanco para operaciones que me decía tenía que hacer en el tiempo que yo invertía por provincias toreando, firmando al regresar, como siempre, cuanto me ordenaba. ¿Qué mejor garantía para mí que el cargo de apoderado y que todo era hecho bajo el techo del Crédit Lyonnais?

Tan confiado vivía por este lado, que sólo pensaba en mi profesión y en el toro, que no es poco tener que vivir pensando como se defiende uno de tal enemigo.

En una de mis visitas al Crédit, me dijo el apoderado Sr. Tejada:

—Pastor, tiene usted en cuenta corriente cincuenta mil pesetas, y se las vamos a invertir en acciones de una Sociedad nueva de minas, que va a ser de gran porvenir.

Yo le contesté:

—He oído siempre decir que esos negocios de minas son muy quebradizos, y la verdad, no quiero riesgos con el dinero, ya tengo bastantes en mi oficio; bengan en cuenta con la exposición que lo gano, y quiero que me emplee en cosas que, si resultan poco, sean seguras y de fácil realización.

Me insistió en que el negocio era de gran porvenir, y para garantizármelo, me dijo que él invertía en ello su dinero, y que el director del Crédit—esto con reserva—también invertía en la mina una importante cantidad.

Ante estas garantías me conformé y siguió comprándome valores a medida que yo ingresaba ahorros.

## LA VENTA DE UNOS VALORES AMORTIZABLES

Todo caminaba en la mejor armonía, hasta el año pasado—creo por Marzo—, que, al regresar yo de fuera y visitar al Crédit, me dijo el apoderado Sr. Tejada:

—Pastor, le hemos vendido las doscientas mil pesetas que tenía de Amortizable, y su importe lo hemos invertido en obligaciones de dos Sociedades mineras que dan más interés.

Este Amortizable, como otros valores,

me los guardaba el Crédit en custodia, teniendo yo los resguardos en mi poder, y como me sorprendiera tal operación sin consultarme, dije al Sr. Tejada:

—¿Cómo me han vendido el Amortizable, que usted sabe es lo que tenía más de mi gusto, y me compran más minas, sabiendo que con lo que ya tengo no estoy tranquilo?

—No desconfíe, Pastor, de lo que con sus intereses hagamos en la casa; ya le dije que el director y yo tenemos invertido nuestro dinero en una de estas dos Sociedades mineras, y hoy le diré más para su tranquilidad, y es que yo soy consejero de la Sociedad, y vicepresidente el señor director del Crédit—resérvese—, y vea que sus intereses, como los de otros clientes, están bien garantizados en nuestras manos.

Me puso a la firma unas hojas en blanco del Crédit, y me entregó 100 obligaciones en láminas de a 1.000 pesetas cada una de la Sociedad que él era consejero y vicepresidente el señor director del Crédit, y cuatro resguardos de la otra Sociedad, extendidos por ésta a nombre de un señor para mí desconocido, pero transferibles y representativo cada resguardo por cincuenta obligaciones a 500 pesetas cada una.

## RETIRADA DE MIS VALORES DEL CREDIT LYONNAIS

Desde que esto ocurrió, empecé por poner verdadera atención a mis intereses; retiré del Crédit los valores españoles que me guardaban en custodia, guardándolos en caja de las que alquilan de seguridad en el mismo establecimiento.

Repasé, como nunca me había ocupado de hacerlo, todos mis papeles, para poner mi cuenta en claro, notando me faltaban 50.000 pesetas, o la equivalencia en valores.

Fui al Crédit, y con toda delicadeza dije al apoderado, Sr. Tejada, la falta de mi cuenta; me dijo le llevara todos los papeles, para él repasarlos. Así lo hice, y al entregárselos, me dijo: —Vuelva usted mañana, que ya lo tendré todo puesto en claro.

Volví al Crédit al otro día, y al otro y al otro, y así me tuvo quince días, sin obtener más contestación que la de: «No he tenido tiempo; vuelva mañana.»

Dándome vergüenza apremiarle, fui al otro apoderado, Sr. Alexandre, y le dije: «Con el Sr. Tejada me pasa esto; haga el favor de decirle que si para repasar mis papeles necesita seis, diez o quince días, me lo diga, porque ya me molesta estar viniendo tantos días seguidos para nada; por lo tanto, hasta que no me avisen no vuelvo.»

El Sr. Alexandre comprendió lo razonable de mi queja y a los dos días siguientes nos reunimos los tres y fué puesta mi cuenta en claro, resultando que me faltaban 111 obligaciones de una Sociedad de tranvías, que equivalen a las 50.000 pesetas que yo echaba de menos.

Quedó el apoderado Sr. Tejada, como era muy natural, en buscarlas, y lo prueba la siguiente carta, de su puño y letra, que me dirigió y conservo, que dice así:

«24 Noviembre 914.

Amigo Pastor: Está aclarado lo de las obligaciones: uno de los tres paquetes que tenía como de D. Pedro Uragón es de usted, pues él lo tenía recibido hace cerca de dos años. Son también de usted cinco cupones vencidos, y tengo el papel a su disposición.

Pido el título que faltaba de la partida de 80, y celebro muchísimo que se haya puesto en claro.

Suyo afectísimo amigo, Manuel L. Tejada.

Me entregó en el Crédit las obligaciones, que guardé en mi caja, y subsanado esto, como por una distracción, seguimos adelante.

## LAS PRIMERAS NOTICIAS SOBRE LA ESTAFA

Este año, cuando a últimos de Julio publicó la Prensa la quiebra del apoderado del Crédit, Sr. Tejada, me encontraba yo en Santander con motivo de las corridas que allí toreaba. Me alarmó la noticia, y así que regresé a Madrid volví a repasar mis papeles.

Los cuatro resguardos de una de las

Sociedades de minas, extendidos por ésta a nombre de un señor, corresponden en nombre y apellido a un pariente de la mayor intimidad familiar del Sr. Tejada.

Esto señor no podía vender tales resguardos—como lo puedo comprobar si hace falta—, y el apoderado del Crédit me los vendió a mí, donde la operación está bien claramente es ilegal y hecha dentro del establecimiento.

La Sociedad de minas me reconoce legales los resguardos mediante arreglo que hizo con el pariente del Sr. Tejada.

El Sr. Tejada cesó en su cargo de apoderado del Crédit y en el de consejero de la Sociedad, diciéndose marchó al Brasil.

El director del Crédit, Sr. Michand, dejó no sé cuándo ni por qué el cargo de vicepresidente de la Sociedad Minas.

Este cargo, comprobé para mi garantía, que era cierto lo desempeñaba o lo había desempeñado más de dos años.

Yo no dudo que las dos Sociedades de minas sean el buen negocio que dicen los que lo conocen; pero como en una de ellas ya no figuran ni el Sr. Tejada de consejero, ni el señor director del Crédit de vicepresidente—que eran mi garantía—y de la otra Sociedad, vista la operación tan ilegal con los resguardos hecha por el Sr. Tejada con su pariente y conmigo, ¿qué confianza me puede quedar ahora a mí? La muy natural de no querer tener nada en minas, y deshacer las operaciones donde me las han hecho.

Como todo, vuelvo a repetir, ha sido hecho dentro del Crédit, visité al señor director en su despacho, explicándole las ilegalidades cometidas conmigo por su apoderado dentro del establecimiento, solicitando me devolviera el Crédit la cantidad de trescientas veintidós mil pesetas—que por su apoderado Sr. Tejada tengo invertidas en estas dos Sociedades—, devolviéndoles yo las acciones, obligaciones y resguardos que representan dicha cantidad.

El señor director del Crédit, muy amable, me contestó lo siguiente:

—Sr. Pastor, el Crédit no puede ser responsable de lo que ilegalmente halla hecho el Sr. Tejada dentro del establecimiento, porque lo ha hecho con la habilidad de no estampar su firma en nada que deje comprometido al Crédit.

—Señor director, si a mí el Sr. Tejada me hubiera engañado particularmente fuera del Crédit, me parecería ridículo venir a lamentarme a usted, pues reconocería haberlo pasado por la plaza del más tonto; tenga usted en cuenta que todo me ha sido hecho por su apoderado dentro del Crédit, y que mi garantía me la daba la casa y el cargo, que es de lo que debe responder el Crédit, porque, si no, ¿me quiere usted decir a quién reclamo responsabilidad?

—No puedo contestarle otra cosa—me respondió.

—¿Y por qué—le dije yo—, cuando vine aquí por primera vez y fui presentado a usted, no me advirtió que no me fiara de su apoderado?

Como no me podía convencer esta contestación, me dirigí por carta certificada al señor director del Crédit Lyonnais en París, en la que le detallaba en breve las ilegalidades del apoderado Sr. Tejada, lo que solicitaba del Crédit y lo que me contestaba el director de aquí, anunciándole que si me daba igual contestación que la que me daban aquí, publicaría en la Prensa, bajo mi firma, mi comportamiento con el Crédit y el del Crédit conmigo.

La contestación que recibí de París son de unas excusas que tampoco me pueden convencer.

Por lo tanto, me decidí a poner los hechos en conocimiento de la opinión pública para que nos juzgue a las dos partes.

De mi corrección como cliente del Crédit los mismos empleados la pueden justificar.

No ignoro que hay más personas perjudicadas por el Sr. Tejada, sin meterme a discutir si tienen más o menos razones que yo, que sólo hago constar lo mío, cuyos hechos son los expuestos.

El Sr. Tejada desapareció de escena. ¿No es justo que el Crédit Lyonnais me responda de las operaciones tan ilegales hechas en el establecimiento por su apoderado general?

Vicente Pastor.

Madrid, Noviembre 915.

## DE TODO

Los lustres «Cobra» para zapatos y otros artículos de cuero contienen sólo las materias más puras.

Mañana sábado, el distinguido publicista D. Francisco de Vía dará, a las siete de la tarde, en el Centro Maurista de la Carrera de San Jerónimo una con-

## Publicidad preferente

EL MEJOR POSTRE

Mermelada Trevijano

## MATRIZ

CURA SIN OPERAR, cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, lagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepeso. Aplicación del tratamiento Roegel, en la ESTERILIDAD, con resultado positivo en el 98 por 100 de los casos, no habiendo lesión grave irremediable. Dirigirse con detalles a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID. Consulta gratis y por carta.

HOTEL DE ROMA  
RESTAURANT

Almuerzo, 5 pesetas.

Comida, 6 pesetas.

## JOYERIA DE MODA

Pulseras de petición.—3, CARRETAS, 3

## Muebles de lujo

Despachos, alcobas, comedores, recibimientos y objetos de capricho. Paz, 15, Casa de Frutos. Teléfono 3.516.

## PALACE HOTEL

## GRAN MODA

THE DANSANT

de cinco y media a ocho de la noche.

## ORQUESTA BOLDI

ferencia sobre el tema «Impresiones de un reciente viaje a Alemania y Bélgica».

El domingo próximo, a las diez y media de la mañana, celebra una reunión la Juventud Nacionalista Ibérica, para dar lectura y aprobar sus estatutos y verificar la elección de Junta central.

A la dicha reunión, que se celebrará en el salón de ensayos del Gran Teatro, pueden considerarse invitados cuantos simpatizan con la patriótica idea.

La afección de las funciones gástricas desaparecen usando el Fosfoquinol.

El próximo martes 23, a las siete de la tarde, tendrá lugar la inauguración del curso académico del Ateneo, pronunciando el discurso inaugural el presidente, D. Rafael María de Labra.

Tema del discurso: «El problema hispanoamericano».

«Pictorial Review (se pronuncia pictorial reviu) significa, para el hogar, elegancia sin extravagancias. Vea el último número. Marqués de Cubas (antes Turco), 7 duplicado.

Mañana, a las diez y media de la noche, se celebrará una gran velada en honor de los socios y sus familias en el Círculo Aragones.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» (PLAZA DE CANALEJAS, 6): 5.551



TAL COMO VIENE

# REPLICA A PEREZ DE AYALA

Querido Cánovas: Hágame usted el favor de poner en las columnas de LA TRIBUNA las cuartillas que le envío. Son la respuesta a un artículo de Ramón Pérez de Ayala en el número de ayer de «España 1915». Como ahora no se publica «Gil Blas» no tengo periódico donde responder y necesito la hospitalidad de LA TRIBUNA.

Mi querido y su afectísimo compañero, Enrique López Alarcón:  
Hoy 19-11-15.

En el número 43 del semanario «España 1915», correspondiente al día de ayer, jueves 18 de Noviembre, se publica un artículo firmado por D. Ramón Pérez de Ayala. Este artículo me molesta, me enoja, me enfada, o como se diga, y como yo no soy manco, ni corto, ni pusilánime, coge la pluma, que yo también sé manejar, y contesto a él todo lo que se me ocurre. Luego veremos. En primer lugar, yo no soy cómplice del autor de «La Tizona». El Sr. Ayala, que debe de conocer desde muy joven el Código penal, sabe que yo no soy cómplice; me corresponde la mitad de la responsabilidad como a autor. Soy, de los dos autores, el segundo. Soy tan autor como lo es Pérez de Ayala de «A. M. D. G.», con la diferencia de que «La Tizona» es un drama bueno y «A. M. D. G.» es una novela mala. Bien es verdad que Godoy y yo somos dos.

En segundo lugar, me hiere que el señor Pérez de Ayala mezcle mi nombre y el nombre de mi comedia con anónimos estimulantes. Ninguna razón tiene el articulista de «España 1915» para tomar pie de ese papelito al escribir su crónica o revista acerca de «La Tizona». Después del sueto de «Gil Blas» se han publicado tres o cuatro números de «España 1915», y en ninguno de ellos se le ha respondido. El Sr. Ayala guarda su rencor para desvanecerlo cuando recibe un anónimo y cuando no se publica «Gil Blas», para mezclar la crítica de un drama con un sueto de periódico y para emitir juicios sobre la redacción del «Gil Blas», cuando «Gil Blas» ya no se publica. Por este camino no llegará el Sr. Ayala a anular la fama de Bayardo. De modo que se ha visto que el Sr. Ayala se guía de anónimos, reserva su enojo durante veinte o treinta días, y hasta aguarda una ocasión propicia para molestar a quien le desagradó, y que yo no soy cómplice, sino autor de «La Tizona», autor como mi insigne amigo, el gran poeta Ramón Godoy. Adelante.

En cuarto lugar... A nadie toca juzgar cómo se hacía «Gil Blas». Pero todo el mundo debiera suponer que de todo lo que se escribió en los 43 números de «Gil Blas» y en los 13 de «Gacetilla de Madrid», soy yo solo responsable. He respondido de todo eso delante del juez, cuanto mejor he de responder delante de Ayala. Esto, ni se pregunta siquiera. De modo que esa artimaña de quererme separar de la responsabilidad de lo que «Gil Blas» dijo, es infructuosa. Cuanto el señor Pérez de Ayala diga al autor del sueto comentado, me lo dice a mí y yo le contesto.

En quinto lugar... el Sr. Ayala nos acusa de plebeyez... Es verdad; cuantos me conocen saben que toda mi modesta literatura y mi modestísima persona son absolutamente plebeyas; los géneros que cultivo, mis aspiraciones y mis modales son de una plebeyez aterradora. ¡Qué

lástima! ¡Y cómo envidio la delicada aristocracia en que se desenvuelven quienes, como el Sr. Ayala, no se privan de nada y tienen todo lo que un artista precisa tener: gusto, delicadeza, sensibilidad, flexibilidad y distinción de maneras!

Pero como «Gil Blas» era un periódico plebeyo, creía que Pérez de Ayala era uno de tantos pobres que andan pugnando por devergar méritos ante la fama, sin conseguirlo, porque esto no se logra con versos malos ni con novelas absurdas y ridículas ni con crónicas soporíferas, medios de que se ha valido el mentado Sr. Pérez de Ayala... pues claro, «Gil Blas» pensaba que era bueno analizar y esclarecer por qué había adquirido beligerancia este señor y por qué de la mixtificación de un novelista chirle, un poeta ándigeto y un cronista sin lectores se podría formar un crítico pedante y dómnia que detentara el lugar preminente en un periódico donde se pregona la condición de nacional y donde se imprimen las firmas preclaras de Ortega y Gasset y Diez Canedo y otros colaboradores y redactores ilustres o eximios.

Individuo que vivía en su tripode por título tan precario y tan insuficiente, no merecía respeto. Era preciso expulsarle de aquel lugar mal ganado y que volviese a intentar de nuevo merecer consideración y respeto literarios. Queríamos seguir el programa trazado por «España 1915» y empezábamos por revisar la cédula literaria del Sr. Ayala. ¡Hemos hecho mal!

En sexto lugar... «Gil Blas» creyó que ante los necios, insidiosos y soeces ataques de «España 1915» contra Jacinto Benavente, todo escritor español decente y sensato había de repeler aquellas absurdas agresiones. Benavente demandaba respeto de todos, y después, para contender, necesitaba adversario. No había de estar a merced del primer osado que le saliera al paso a arrojarle la baba de la envidia y el ceno de la estupidez. Por eso, entre los paladines de Benavente—tan inoportunos como los que le agredían—estaba «Gil Blas» y todos y cada uno de los que escribían en «Gil Blas» libremente, conscientemente, como habríamos defendido a Ayala contra un apache que le atacara en la calle.

En séptimo lugar... no hay ya que decir por qué el elogio a D. Luis López Ballesteros no tenía ningún valor, no hay tampoco por qué razonar—ya lo está—que ni de redactor, ni de corresponsal, ni de colaborador ha hecho cosa de provecho el Sr. Ayala. Y llegamos a lo del cráneo, que para la coyunda del Sr. Pérez Ayala tendrá mucha importancia, y que para mí no es más que una estupidez, que ridiculiza el artículo de «España 1915».

El cráneo del hombre está de ordinario, construido de sustancia ósea, pero no ebúnea; de marfil construyen las torres donde dicen que viven los poetas y las bolas de billar; pero no los cráneos. El hueso es una materia que se asemeja algo al marfil, pero que es muy distinta de ella: menos elástica y menos preciosa. En cuanto a la sustancia córnea que defiende a algunos mollos, y a los que alude el Sr. Pérez de Ayala, nada interesa a los redactores de «Gil Blas», célebres casi todos y nada filósofos. Por lo demás, ya se sabe: los cuernos—dijo un filósofo—son como los dientes. Duele cuando sacan; pero después se puede comer con ellos.

La materia de que está construido el cráneo del hombre no tiene más que dos aplicaciones: cuando se ha de realizar

una labor intelectual ó cuando el ciudadano se tiene que levantar la tapa de los sesos. En lo demás... es igual.

Esto es lo que por el momento quiero oponer al estridente, esquinado e impertinente artículo del Sr. Pérez de Ayala. Hable el Sr. Ayala ahora de «Gil Blas» y luego de «La Tizona», y no los mezcle en un solo razonamiento, porque son cosas bien distintas. No se gule de anónimos, que es cosa fea, y muéstrese espontáneamente enojado cuando se enoje, y no a las tres semanas del agravio. Y no se fíe de lo que le digan por halagarle. El es un escritor modestísimo, que necesita toda la benevolencia de todos y el silencio y la mentira piadosa. Está, por ahora, muy lejos de Rousseau, y no va por el camino de acercarse a él.

Y, además, cuide un poco la prosa. Ayer, en menos de 150 líneas, dice nueve veces mentecato... y el mentecato es él.

Enrique López Alarcón.

## OPERA EN LA ZARZUELA

# “El Barbero”

En tal día como ayer se solía celebrar en años anteriores la solemnidad artística que siempre constituía la inauguración de la temporada en el teatro Real.

Este año, por azares de la vida, de las empresas, y por algo más también, nos hemos trasladado los aficionados al «boll canto» al teatro de la calle de Jovellanos. Los «divos» de la Zarzuela son los mismos «divos» que en el Real obtuvieron lauros y ovaciones sin cuento.

Cuando ellos cantaban en el Real, aparecía indefectiblemente en la taquilla el cartelito de «No hay billetes», y como la Zarzuela es más pequeño que el Real, quiere decirse que fueron numerosísimas las personas que no encontraron localidad. El público, que llenaba el teatro, era el mismo que acudía al de la plaza de Oriente; pero un poco democratizado. Aquel lujo del turno par, sólo se mostraba en las señoras, que iban elegantísimas, guapísimas, bellísimas. En ellos se notaba un gesto altamente democrático y confortable.

Hablemos ahora de los intérpretes de la ópera de Rossini.

Graziella Pareto confirmó el triunfo conseguido en anteriores temporadas del Real. Cantó la parte de Rosina con una raestría sin igual. En la lección de música cantó «El flauto mágico» y el vals de Strauss «Voz de primavera», consiguiendo calurosas ovaciones.

El héroe de la noche fué el gran barítono Stracciani, que si entre nosotros ha obtenido siempre entusiastas ovaciones anoche las obtuvo en mayor grado si cabe. Cantó con maravillosa voz, más uniforme, más espléndida, más brillante, más flexible, más justa que nunca.

Las ovaciones, los aplausos y los bravos olamorosos fueron prodigados por el público al gran barítono.

El papel de Don Basilio estuvo a cargo de nuestro compatriota Torres de Luna, que cantó muy bien, a pesar de hallarse enfermo.

Los demás personajes estuvieron a cargo de Paterna, Giorgeschi y la señora Ugolino.

El director de orquesta, Sr. Panizza, es un formidable director. Anoche fué muy apañado en la sinfonía y llamado a escena al final de los actos.

Honraron el teatro con su asistencia SS. MM. y AA. RR.

Juan Falá.

## OBSERVACIONES EN EL ATRO

# Otra vez

# LAS MUJERE

## FRENTE A FALMOUTH

Era siempre una franja de tierra parda la que divisábamos á estribor del «Tubantia», navegando con rumbo á Falmouth desde Dover. La costa inglesa se levantaba apenas, como una costra, sobre el mar. Por primera vez en mis viajes por mar he dejado de sentir esa honda alegría que invade al navegante cuando ve tierra, porque en esta ocasión, la tierra que veíamos, no nos brindaba asilo alguno ni podía significar el desembarco alegre, el alejamiento de peligros ni la libertad que tanto se desea cuando forzosamente hay que convivir entre extraños en un buque; aquella tierra era para nosotros un enigma, no la podríamos pisar, como nos sucedió en Dover, y en cambio podría traer nuevas inquisiciones.

El «Tubantia» estaba obligado por los ingleses á desembarcar en Falmouth el cargamento de café que llevó á Amsterdam y pareció de destino sospechoso á los que ahora son todavía dictadores de los neutrales. Y es que este vapor tenía la desgracia de ser mandado por un capitán holandés muy germanófilo y de tipo alemán; un hombre que se siente hermano de los alemanes y que no se arredra para vitorear la bandera alemana cuando toca en la Coruña y pasa cerca del vapor alemán «Belgrano», refugiado desde principios de la guerra en aquel puerto.

Llegamos á Falmouth al anochecer y habiendo empleado en la travesía desde Dover diez y nueve horas. El «Tubantia» maniobraba conforme á las señales que se le hacían desde la costa. Avanzaba, se detenía, viraba... Parecía que iba tanteando los pasos como esos exploradores que palpan el terreno para cerciorarse de su resistencia y retroceden en unas partes, quebrando su ruta, para orientarse nuevamente... «Con tal de que no tropecemos con alguna mina ó que la mina tropiece con nosotros, todo se puede dar por bien empleado», se decía á bordo. Por fin dió fondo el vapor, vimos unos lomazos en la costa, y hasta el día siguiente no pudimos observar nada más. Sólo de vez en cuando se veía pasar en la oscuridad las tres luces rojas que á lo largo del mástil llevan algunos vaporcitos de las patrullas de guerra.

Y allí anclados, viendo la tierra verde donde apenas se movían algunas ovejas en el pastizal, pasamos un día, y otro y otro...

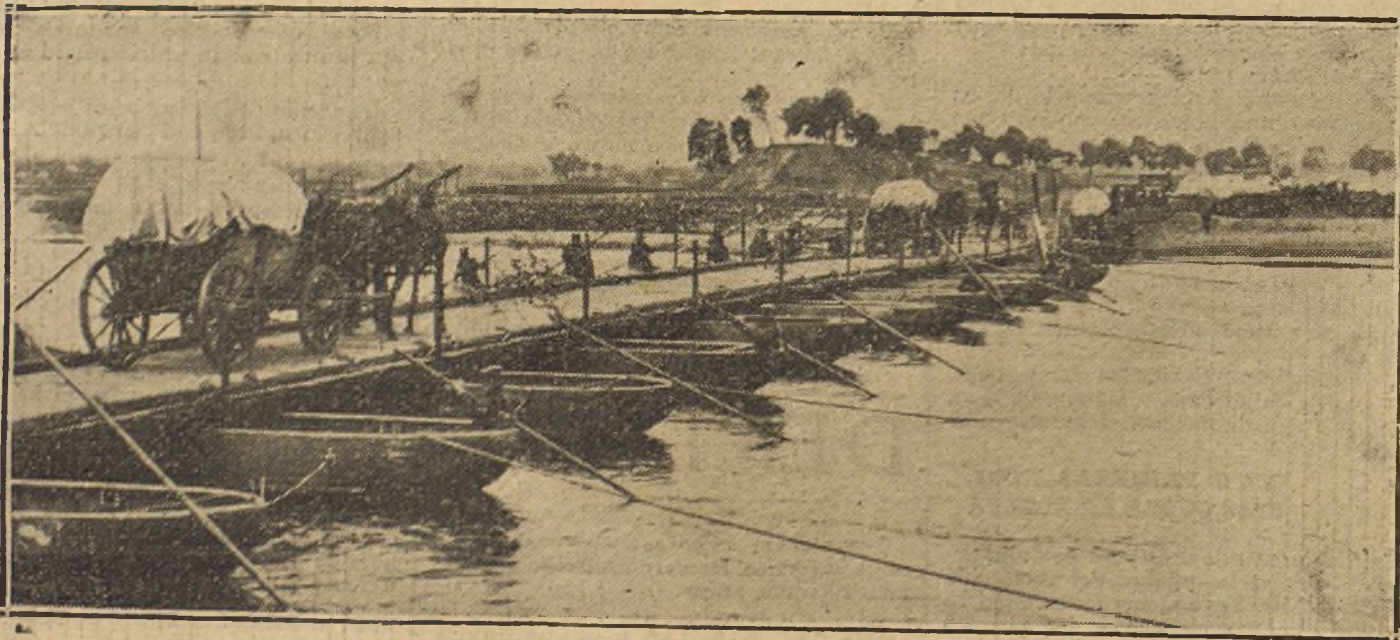
La Compañía de navegación ya advierte á los pasajeros que aumenta el precio del pasaje cuando á causa de estas detenciones se pasa de un plazo determinado. Además, no admite seguro alguno de equipajes, sino para el caso de simple extravío. Pero todo se daba por bien empleado con tal de salir ilesos.

Durante el viaje, había hecho yo amistad con unas señoras alemanas que iban á la América del Sur. Un día, durante las largas horas de inacción soportadas en Falmouth, me sorprendió la señorita Hedwig Jürges, con la siguiente pregunta:

—Dígame usted, «Herr Professor», «ganz ehrlich»—(honradamente), es la frase sacramental cuando los alemanes apelan á la sinceridad de alguien.—¿Por qué ha preferido usted nuestra compañía, y no la de otros pasajeros? Le hago esta pregunta también en nombre de la señora del profesor Koerting y de la señora Appelbaum.

Me extrañó tal demanda, pero la contesté sinceramente.

—Alguien ha dicho, señorita, que Alemania hace á todo aquel que la visita y llega á conocerla, el regalo de su



LA LUCHA EN LOS BALKANES.—Un puente construido por los pontoneros alemanes sobre un río en las inmediaciones de la frontera rumana. (Fot. HOFFER.)

# AYUNTAMIENTO DE MADRID



# EN EL CENTRO DE LA GUERRA Detenidos REALEMANAS

fiar después con ella. Hablando con ustedes me figuro que continúo en el país que admiro. Además, la señora Appelbaum me habla de los profesores Delbrück y Schumacher, y esto no es fácil encontrarlo en muchas mujeres.

Fraulein Hedwig sonrió, mostrando gran satisfacción, y entonces yo me permití decirle que me contestase «ganz herzlich» también por qué me había hecho tal pregunta.

—Porque somos alemanas, y sabemos que aquí hay espías—me contestó—. Ese señor que está ahí cerca es un espía; nos lo han dicho en Amsterdam. Tenemos que ser muy prudentes y desconfiadas con todo el mundo. De usted no dudamos ya. Una interrupción en nuestro viaje sería dañosísima. Mis compañeras, una va a Chile a reunirse con su marido, y la otra a Buenos Aires, con el mismo fin, y yo soy comerciante, y mi casa...

—Ha dicho usted comerciante?

—Sí, comerciante. Como los alemanes no pueden hacer el comercio internacional saliendo como antes de la guerra, somos mujeres alemanas las que les sustituimos, y así todo marcha bien.

Aquella señorita rubia y de aspecto romántico legendario, me asombraba. Me pareció un ser de formidable energía. Allí estaba delante de mí, haciendo un tejido de punto, con la hacendosidad sencilla y familiar que recuerda a la mujer recluida junto a las lamas

esto estaba libre de peligros. Recordaba que alguna vez se había dicho de una viajera que se le había visto lanzar desde el buque una paloma mensajera, y estuvo a punto de ser detenida.

Cuando a las diez de la noche nos reunimos en el salón del té, las señoras alemanas traían, como siempre, la bolsa de labores y algunos libros. Es muy raro encontrar una mujer alemana sin ambas compañías. Y yo, como todos los que están familiarizados con el libro, no pudiendo resistir la curiosidad, le pregunté a la señora Appelbaum qué libro era el que llevaba, tan artístico y pulcro.

—Véalo usted—me dijo, entregándomelo.

El libro aquel, encuadernado en buen pergamino y con abrazaderas de cuero, era de poesías de un vate francés: Musset. La dama alemana se hacía acompañar por el alma de un francés.

No me extrañaba esta germanía espiritual, a pesar de que en esta guerra hay pueblos que rechazan, en arrebatos de pueril xenofobia, todo lo que sea producto o pensamiento del enemigo. A pesar de lo que se ha divulgado entre nosotros, no es cierto que en Alemania se rechace lo francés ó inglés. Precisamente en Berlín, y en la «Volksbühne», ó sea teatro popular, se ha puesto en escena hace muy poco una obra de Shakespeare con el título de «Sturm» («La Tempestad»). Y son grandes actrices, como María Fein, del Teatro Alemán, las que toman parte en la obra del genio inglés.

—Ya que tiene usted el libro en sus manos, léanos algo...—rogó la dama.

Yo no deseaba otra cosa. Se me daba ocasión de hacer nuevas observaciones. Y abriendo las recias hojas de aquel libro, comencé a leer imitando las inflexiones líricas de la declamación francesa.

Sonaron las melódicas rimas de las



A BORDO DEL TUBANTIA.—Fraulein Jürges, comerciante internacional, que, como otras alemanas, sustituye a los viajeros de su país. (Fot. GAY.)



Señoras Appelbaum y Körting, señorita Jürges, que viajaban en el «Tubantia». (Fot. GAY.)

del hogar, en la casa patriarcal, y, sin embargo, era la amazona que sustituía al hombre desplazado de su oficio. Sabíase que durante la guerra, las mujeres y los niños han sustituido al hombre en varios trabajos, pero siempre dentro del propio país; esta clase de sustitución del trabajo del comerciante internacional, no la sabíamos. La gestión comercial exterior alemana la veía yo restablecida y continuada por las mujeres. El enemigo no podía nada contra esta expansión alemana, que supone la existencia de una mujer especial.

Fraulein Hedwig sonreía, y continuó diciéndome:

—Mi casa de Buenos Aires es muy importante. Yo estoy poco en ella, pues cada dos meses he de embarcarme y volver a distintos países de Europa. Tengo que defenderme, y por eso miro con cierta prevención a todo el mundo en mis viajes.

Ya sabía yo que por ser mujer no podían impedirme el viaje; pero no por

simbólicas Noches de Musset; los misteriosos diálogos del poeta y de la musa hablaron de infinitas melancolías, de desesperaciones supremas, de amores y de esperanzas piadosas; un verso elogiaba y hacía bajar del cielo la lengua italiana, otro describía al enamorado poeta abandonado por su amante, que en vano es esperada en las horas de bruma de un triste amanecer; el poeta lloraba, y de sus lágrimas hacía rimas de milagrosa melodía...

Y las alemanas lloraban también, conmovidas por la ráfaga de poesía del vate francés, que iluminaba los días grises de nuestro cautiverio en las aguas inglesas. Han quedado enamoradas de un muerto, pensé.

—¡Otro verso! ¡Otro verso más!—decían.

Les dije que yo conocía a dos hermanos de Musset, que sufrieron tanto ó más que él; uno era alemán y otro español. El alemán fué una vez a besar

una esfinge, y al abrazarle ésta clavó en la carne del poeta las garras de leona. Sonaba un beso. Y el poeta sentía que el martirio era seductor y deliciosa la pena, mientras el ruiseñor cantaba invocando el secreto de la esfinge misteriosa. El poeta español se enamoró de un rayo de luna, de una mujer incorpórea; vagaba bajo las naves de los templos bizantinos y adoraba las estatuas yacentes de las mujeres hermosas, entre cuyas líneas purísimas palpitaban los mármoles; también, como el poeta francés, vivía noches de desesperación, hasta que la risa del sol llamaba a sus balcones...

—El alemán se llama Heine—me decían las damas.

—El español se llama Bécquer—contesté yo.

Recuerdo que al día siguiente de aquella lectura, me dijo una de las damas alemanas:

—Hemos soñado con Musset.

En la emoción tiernísima que notara yo en aquellas mujeres, se transparentaba el alma romántica de Alemania, que alguien quiere presentar como médula acerada, en la cual el sentimentalismo no tiene cabida; en su franca admiración por el vate de un país enemigo de su Patria, una prueba vibrante de la tolerancia, alma de la libertad.

La noche de las confidencias y de la lectura, entré a última hora en el «fumoir». Allí estaba mi amigo el argentino, el cual se adelantó a hablarme.

—Hace usted mal en hablar tanto con las alemanas—me decía en tono de reproche.

—¿Por qué?—contestaba yo.

—Porque aún estamos en Falmouth y los espías le pueden dar algún disgusto. Haga usted lo que yo. No he ido esta noche a la segunda clase, donde se canta, porque hay pasajeros que inspiran sospechas. Vamos a dar un paseo por el puente.

Salimos, y comenzamos a pasear envueltos en la oscuridad. Le ofrecí un cigarro, y cuando fui a encender un fósforo, el argentino me cogió las manos como asustado, diciéndome:

—Pero, qué va usted a hacer!

—Darle a usted fuego—le contesté.

—No, por Dios; aquí, no. Si nos ven encender, creerán que hacemos señales, y no seguimos el viaje.

Creí que exageraba mi amigo; pero me guardé los fósforos.

—¿Qué leían ustedes?

—Un libro de poesías francesas.

—¡Ah!... Pues yo le diré a usted una de un poeta americano, que será mejor.—Y comenzó a declamar desmayadamente:

*Quiero morir cuando termine el día  
en alta mar y con el rostro al cielo,  
en donde parezca un sueño la agonía,  
y el alma...*

—¡Ay!

—¿Qué le pasa a usted—le pregunté al oír la exclamación y un golpe seco.

—Pues que he dado de narices contra este hierro.

Mi amigo había tropezado contra una de las barras de hierro que sostienen la cubierta del puente del «Tubantia» en el jardín de verano. No era el primer pasajero que sufría tal accidente, merced a la oscuridad en que estaba sumido el barco.

—Decía usted que era mejor esa poesía que las de Musset.

—Sí, y más que las escritas por el autor de «Werther», porque mi poeta fué sincero.

—¿Por qué?

—Porque murió ahogado, como de seaba.

Vicente Gay.

## La bestia humana

ALICANTE. Juan Sánchez Rico casó en segundas nupcias con Salvadora Prat, teniendo cuatro hijos de la primera mujer.

Los niños eran maltratados por la madre, que los encerraba con frecuencia en el corral y los hacía dormir sobre unos sacos, sin más abrigo. El día 5 del actual murió el más pequeño, al parecer a causa del hambre y malos tratos.

Se sabe que una hermana de Salvadora, llamada Alejandrina, dió a luz en Septiembre dos mellizos, uno muerto al nacer y el otro a los ocho días, sin ser asistidos ni la parturienta ni los niños.

Se enterraron sin certificado de defunción. Toda la familia ha sido detenida.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD FRANCESA EN «LA TRIBUNA», DIRIGIRSE A NUESTRA AGENCIA EN PARÍS: 22, RUE VIENNE. 22



# Por la plaza del Progreso

GOMEZ Y COMPANIA

En un amplio local situado en el número 1, principal, de la popular plaza, encierran estos importantes industriales un gran surtido de tejidos, camisas, muebles, lencería, géneros de punto, zapatería, relojes, aparatos de luz, y por último, grandes existencias de paños del reino y extranjeros, que un reputado cortador transforma en elegantes trajes, muy conocidos de la sociedad madrileña.

Los Sres. Gómez y Compañía, comerciantes a la moderna y que han estudiado muy de cerca las necesidades por que atraviesa la nación, han fomentado en su respetable Casa las ventas a plazos, con la comodidad del pago en cinco meses en los artículos que afecten a tejidos, sastretería y zapatería, y diez en los restantes en que trabaja esta Casa, facilidades que han creado grandes simpatías y mucha clientela a los Sres. Gómez y Compañía.

GREGORIO GARVIA

Es un antiguo cortador de sastre que tiene su establecimiento en el número 9, y que por la baratura y esmero en la confección de las prendas que ejecuta y el inmenso surtido de géneros que posee tiene verdadera fama, adquirida con sus esfuerzos profesionales. Además de confeccionar toda clase de trajes, también vende pellizas hechas desde el precio de 9 pesetas, y abrigos al de 17,50 en adelante.

No dudamos en recomendar a los que quieran vestirse bien y barato que visiten la sastretería de Gregorio Garvía.

FRANCISCO HERNANDEZ

Tiene instalada una tienda de novedades en el número 9, y Espada, 2, y se dedica con especialidad a artículos para sastres y modistas.

Además de botones, adornos, géneros de punto y todo lo que abarca la mercería, ha causado gran revuelo en el público con las pieles "renard", que vende desde el precio de 5 pesetas, y juegos desde 17,50, y que vende profusamente con gran beneplácito de su numerosa clientela, que de día en día ve aumentar este joven y activo comerciante.

EDUARDO BORREGO

En 1884 fundó en el número 14 un modesto taller de corsés, y apenas se dio a conocer, adquirió considerable clientela entre todas las clases sociales del sexo femenino. Continuó en marcha progresiva este negocio, mejorándolo notablemente hasta el extremo de tener que montar en Valdecañas una importante fábrica, dedicando exclusivamente su producción a la exportación en toda España, donde por la elegante y sólida confección y por su economía es conocido el corsé marca "La Sultana".

**Pieles buenas LA FORTUNA**  
**Pieles baratas**  
FUENCARRAL, 72; SAN SEBASTIAN, 2  
Teléfonos 4.800 y 4.900.

## EL TEATRO

«LA PATRIA»

El drama del distinguido literato don Luis Terán, «La Patria», estrenado con gran éxito en el teatro Español, será representado muy en breve en Sevilla, Valencia, Barcelona, Bilbao y otras capitales.

BARBIERI

Anoche se estrenó en este teatro «Gente de alforja», original de los señores San Juan y Roqués, con música del maestro Bauzá.

La obra, que desde sus primeras escenas empezó a interesar al público, alcanzó al final un gran éxito, siendo aclamados sus autores. De la música, que es muy bonita, se repitieron todos sus números, y el público hizo una calurosa ovación al maestro Bauzá.

La ejecución fué superior, y consiguieron un nuevo triunfo la tiple señora Vicente y los Sres. Talavera y Beut (L.), en unión de los demás artistas que tomaron parte.

Al final fueron aclamados autores y artistas, en unión del maestro Amat, y el volón se levantó repetidas veces.

«En corte de Faraón» sigue proporcionando a la empresa grandes llenos, por su hermosa presentación y lujo.

## Programa de espectáculos

PARA MAÑANA

**ESPAÑOL**—A las diez: Rosa y Rosita; El tren de los maridos y Canciones por Amalia Isaura.—  
**INFANTA ISABEL**—A las seis: Las de Caín.—A las diez: Tierra baja.

**LARA**—A las seis y media: El redit.—A las diez y media: Marido modelo y El jarabe de pino.

**CERVANTES**—A las seis y media: El ladrón Lince o La mujer de hielo.—A las diez y media: Los hijos del Sol Naciente.

**ZARZUELA**—A las seis y media: Lulú.—A las diez y media: Tosca.

**PRICE**—A las diez: El Cristo de la Vega (estreno).

**ESLAVA**—A las seis: El capricho de las damas.—A las diez y media: El capricho de las damas.

**APOLLO**—A las seis: Las señoras del silencio.—A las diez y media: El tren de lujo.—A las diez y media: El nido del principal.—A las once y tres cuartos: Diana cazadora o Pena de muerte al amor.

**COMICO**—A las diez y media: La casa de Quirós (estreno).

**COLISEO IMPERIAL**—A las cinco y media: El sobrino del ministro (estreno).—A las seis y media: Lluvia de hijos.—A las nueve y media: La dama del velo azul.—A las diez y media: La moza del llano.

**VODEVIL**—A las seis y media: Los calzones de Baudilac.—A las diez y media: El bebé de mi mujer.

**NOVEDADES**—A las seis: Los matarifes.—A las diez y media: La tragedia de Pierrot.—A las diez y media: La real hembra.—A las diez y media: La famosa.—A las once y tres cuartos: La declaración de guerra.

**BARBIERI**—A las ocho y tres cuartos: Juegos malabares.—A las diez: La Virgen de Utrera.—A las once y media: Gente de alforja.

**BENAVENTE**—Sección continua; de cinco y media a doce y media: Gran éxito del notable Trio Los Hispanias; Isabel Luciano; Los Arábel.—Debut de los excéntricos cómicos Los Píters; y de las Hermanas Isabelinas; notable pareja de bailarines. El domingo, secciones a las cuatro y media; cinco y media; seis y media y nueve y tres cuartos.—Películas de gran interés.

**GRAN TEATRO**—Palacio del cinematógrafo.—Gran sección de cinco a una.—Grandiosos éxitos: La gitana (tres partes); adaptación de la novela de Cervantes.—Éxitos inmensos: Caín (cuatro partes; exclusiva).—Éxitos muy cómicos: Mabel y Fatty en las carreras (Keystone); Taruguet y el Fakir (dos partes).—El domingo; magníficos estrenos: Una página de gloria (tres partes); La frontera (tres partes).—El martes: Danza brutal (cuatro partes); por la eminente Bertini; y otras varias más.—El viernes: 26 (octavo aristocrático); La dama de las camelias; interpretada por la eminente Francesca Bertini (10.000 pesetas ha pagado esta empresa por ser única para proyectarla en Madrid).—El miércoles (séptimo de moda); La sentencia.—En breve, proyecciones del Kinemacolor; la más notable invención del cinematógrafo.

**ROYALTY Y PRINCIPE ALFONSO**—Éxito grandioso de los últimos episodios de El misterio del millón de dólares; donde se descubre el misterio: (último día).—El sábado; grandes estrenos: La flor del barro; de gran sensación; La hija del bombero (interesantísima; en cuatro partes); y otras más: Muy pronto; la verdadera; la auténtica; la legítima Dama de las camelias.

**SALON DORE**—Sección de cine de cuatro y media a doce y media.—Éxito de las tres últimas series de El misterio del millón de dólares (último día).—Estreno: La flor del barro (1.000 metros).—Éxitos: Abnegación sublime y Charlot pensionista. Domingo, cinco grandes secciones; desde las tres de la tarde.

## Para

sus

**Zapatos,  
Muebles,  
Entarimados  
Metales**

Sólo debe emplear las especialidades

“Cobra”



# EL TRUST JOYERO

Grandes fábricas de Joyería, Relojería y Platería reunidas

**PRIMERA CASA EN ESPAÑA**

POR SU INMENSO SURTIDO Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

**Especialidad en JOYAS MODERNAS**

de buen gusto, riqueza y novedad, con brillantes, diamantes, perlas y piedras de color, en oro de ley 18 quilates contrastado y sobre platino.

**Sortijas, Pendientes, Pulseras, Imperdibles, Pendentifs, Collares, Cadenas, Alfileres, Botonaduras, Medallas, Medallones, etc.**

Variado surtido en

**ALFILERES para CORBATA**

En oro de ley 18K con brillantes finos y piedras de color sobre platino



N.º 2518 Ora con 7 brillantes y rubíes ó zafiros calibrados. Ptas. 150	N.º 2812 Con 11 brillantes y rubíes ó zafiros calibrados. Ptas. 225	N.º 2913 Herradura con 11 brillantes. Ptas. 250	N.º 3112 Con 14 brillantes. Ptas. 300	N.º 3211 Con 13 brillantes. Ptas. 350	N.º 3319 Ora con 6 brillantes. Ptas. 450
--	---	---	---	---	--

**ENVIOS POR CORREO** a todas partes a quien acompañe a su pedido el importe (más una peseta para el envío certificado) por Giro Postal, valores declarados, sobre monedero, etc.

## Catálogos especiales

con modelos de tamaño natural, que permiten formar idea exacta de nuestro surtido, remitimos gratuitamente a quien lo solicite por medio del adjunto boletín, indicando la clase de alhaja ó reloj que se desea y su precio aproximado, dirigiéndose a

**Don Modesto Largo Alvarez, Director de**  
**EL TRUST Joyero Relojero Internacional**  
PUERTA DEL SOL, 11 Y 12, Y CARMEN, 1 MADRID  
Apartado 356

**Sr. Director de El Trust Joyero:**

Sírvase remitirme un CATALOGO ESPECIAL con modelos de (indíquese la clase de alhaja ó reloj que se desea)

de un precio aproximado de \_\_\_\_\_ pesetas.

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Se suplica se acompañen 0,25 pesetas en sellos para el envío certificado.

Al hacer los pedidos, indíquese anuncio LA TRIBUNA 435.



# SECCION DE ANUNCIOS

a cinco céntimos cada palabra

Adm tense en la Administración de LA TRIBUNA, plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6, pral. 11. 5.551; en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6, y en todas las Agencias de publicidad,

## ACADEMIAS

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN en La Prensa, Carmen, 18.

CORREOS: ACADEMIA PERMANENTE Cano Rueda: San Marcos, 3.

LOS ANUNCIOS POR PALABRAS DE LA TRIBUNA, SON LOS MAS LEIDOS. POR ESTAR CLASIFICADOS POR SECCIONES.

## AUTOMOVILES

AGENCIA CORTES, JAGO, metrez, 50. Las personas que anuncian en las secciones de anuncios por palabras, encontrarán economía y rapidez, dirigiéndose a esta Agencia.

## AGUAS

### MINERALES

AGUAS MINERO-MEDICINALES de San Antonio. Bicarbonatadas, cálcicas, variedad litúrgica, radioactivas. Sin rival para mesa. Dentro de su clase es el agua más económica. De su examen bacteriológico y micrográfico resultan puras. Pídanse en todas partes y en el depósito central: Fuencarral, 31 duplicado, farmacia.

## ALQUILERES

CASA DE LUJO: RECIENTE terminada; con todos los adelantos modernos; portero libre. Alquileres: de 35 a 85 pesetas. Ramón de la Cruz, 69.

ALQUILU CUARTO PRIMERO: espacioso; termosifón; calefacción; baño; terraza en el piso; con o sin garage. Abascal, 8.

ARRIENDASE VAQUERIA con tierras regadas agua Canalillo; junto arroyo Abroñigal; Razón: Hortaleza, 130.

TIENDAS DOS HUECOS: propias para carnicería; pesquería; cachaertería; sitio gran porvenir. Ramón de la Cruz, 69.

CUARTOS: 45 A 65 PESETAS Abascal, 13; entre Castellana y Santa Engracia.

LOCAL HERMOSO PARA INDUSTRIA, garage, etc.; alquiler: Herrería, 65; esquina Porlier.

TIENDA: BARQUILLO 17; gran local; dos huecos; alquiler.

CUARTOS: 16; 17 DUROS; 9 habitaciones; cuarto baño; termosifón; cocinas con gas; entarimado francés; casa nueva; tranvia puerta. Alcantara, 15.

## CONSULTAS

DOCTOR MUCURZA: CAR. ganta; nariz; oído y pulmones. Pez, 9; primero: de tres a cinco.

«PRINCESA». JABON LIQUIDO. Insuperable para el tocador. Indispensable para la «toilette». Más cómodo e higiénico que ninguno. «Princesa» líquido es de una suavidad exquisita y de un aroma ejemplar. En todas las buenas perfumerías.

LA PRENSA. CARMEN, 18. Teléfono 123. Admite anuncios para todas las secciones de palabras de este periódico.

## Correspondencia

HONDAMENTE APENADO con lo que de mí piensas. Te quiero como nunca se ha querido ni se puede imaginar. Si pudieras verme; lo comprenderías. No tengas miedo; eres mía y sabré guardar y defender a mi chachita adorada. Once: Doci

ANUNCIOS PARA LA SECCION de Correspondencia particular admite la Agencia Colombina, Fuencarral, 13 y 15. Facilitando noticias a las personas interesadas.

## COMPRAS

COMPRO MOBILIARIOS completos, cuadros; porcelanas; objetos: Gravina, 4; tienda muebles.

COMPRO MUEBLES; COLCHONES; objetos: No vender sin avisar Mesonero Romanos, 16; principal derecha.

JOSE DOMINGUEZ LUQUE. Plaza de Matute, 8. Oficinas de publicidad. Para anuncios por palabras dirigirse a esta Agencia.

## ELECTRICIDAD

ARREGLO MOTORES

5, Calles de Arce, 5.

ARREGLO MOTORES: Ricardo Soto; Segovia, 20.

## ENSEÑANZA

MAESTRO LLOPIS: LECCIONES particulares: Solferino; Armonía; Composición; Canto; Piano: Jacometrezo, 50; segundo.

JOVENES SIN OFICIO: ¿Queréis ser buenos «chaufeurs» en pocos días? Dirígete a Travesía San Mateo, 6.

FOX-TROT; BAILE DE SALÓN. Clases por afamados profesores: 30 pesetas semanales. Academia Tegler: Ciudad Rodrigo, 2; tercero: De seis y media a ocho y media.

PROFESOR ESPAÑOL CAMBIA conversacion señora o caballero inglés: Plaza de Jesús, 3 (sencillo); segundo.

EXTRANJEROS QUE DESEAN hablar y escribir correctamente el idioma español; ofrécese profesor especial: Rápido perfeccionamiento: dominio del idioma. Señoritas; clases especiales: Magdalena, 38; C. U.

PARA ESQUELA DE DEFUNCION, novenario y aniversario, en todos los ródicos. La Publicidad, Agencia de anuncios. Leña.

## ESPECIFICOS

BICABORNATO SOSA. Farmacia, Rfo. 75 céntimos. Farmacia Torres Miró. San Marcos, 11, Madrid.

ANTES DE COMPRAR ESPECIFICOS nacionales ó extranjeros, preguntase precio en Puebla, 11, farmacia. Teléfono 3.762.

«YO» INSUPERABLE DENTIFRICA. Refresca la boca, limpia los dientes, evita las caries y perfuma el aliento. Es el mejor; precio: 1,25 pesetas frasco. De venta en todas las buenas perfumerías. Depositarios: Pérez Martín y Compañía, Alcalá, 9. Para representaciones y exclusivas en provincias, diríjanse a José M. Cervantes: Apartado de Correos, núm. 35, Madrid.

UNGUENTO MAGICO: SUprime callos, durezas; tres días; droguerías; farmacias; plaza San Ildefonso, 4; Madrid.

ANEMIA, DEBILIDAD, NEURASTENIA, RAQUITISMO INFANTIL, vejez prematura, curanse con vino fosfoquinol. Botella, 1 peseta: Victoria, 8, Madrid.

LOS ESTADOS ANEMICOS preexisten al ordinario en quienes se ven invadidos por una enfermedad nerviosa: «Fosfoquinol» cura las anemias: De venta en todas las farmacias.

TIGRIS. INCOMPARABLE crema para herosear el cutis. Probada y quedará convencidos; desaparecen las arrugas, pecas, etc. Pedir en perfumerías.

LAS CREMAS «COBRA» para el calzado preservan el cuero.

«RIGINO CIVIL». CON ESTE específico se ha resuelto el gran inconveniente de purgar a los niños. No hace falta recurrir a la mezcla con jarabes, café, etc. Sin olor ni sabor, es agradable al paladar. Dosis: adultes, todo el frasco; niños: medio. Precio, 0,50 pesetas frasco. De venta en todas las farmacias. Al por mayor, Martín y Durán y Pérez Martín y Compañía. Madrid.

A SU BRILLO Y BUENA CALIDAD deben su reputación universal los lustres «Cobra», para el calzado.

«RCMA» ES EL MEJOR CALICIDA descubierta hasta el día. Cura las durezas de los pies y de las manos. Con sólo un frasco, que cuesta la infima cantidad de una peseta, hay suficiente para experimentar mejoría. Este maravilloso calicida, se vende en farmacias y droguerías. Probalo y os convenceréis.

«FOSFOQUINOL»; MEDIANTE sus compuestos orgánicos arseno-ferrosos; sulfuro-nitrogenados y fosforados; regenera la sangre.

THORLEY: CONDIMENTO para el ganado. No tiene rival. A las vacas les aumenta la cantidad y mejora la calidad de la leche. El Material Agrícola. Zabaldie, números 11 y 12 (Bilbao).

LIQUIDO «PRINCESA» ES EL mejor de los jabones en uso hasta el día. Indispensable para la «toilette». Más cómodo e higiénico que ninguno. Es desinfectante, suavizador y aromático; «Princesa» está a la venta en todas las buenas perfumerías.

TODAS LAS ENFERMEDADES, venéreas, sífilíticas, curadas rápidamente con el famoso específico ANTEO. Es un nuevo descubrimiento, verdadero triunfo de la ciencia médica. Es superior a todos los conocidos. Se vende en las principales farmacias de Europa. Usado «FOSFOQUINOL»; MARAVILLOSO: euféptico.

EL MOMENTO MAS OPORTUNO de tomar el «Fosfoquinol» es antes de las principales comidas.

LAS FILDORAS CLEOPATRA herosearán vuestros pechos si las aceptáis. No excelentes resultados, podemos asegurar el triunfo. En las principales tiendas de perfumes o las proporcionará. Precio: 3,50 pesetas.

VENUS WATER, MARAVILLOSA creación para embellecer y herosear a la mujer. Con su uso nunca se manifiestan en la cara las señales propias de los años. Venta, Portomeras y en la calle Mayor, 41. «El Sol». Depositario: Pérez Martín, Alcalá, 9.

«FOSFOQUINOL» COMBATE la neurosis, por la acción benéfica que ejerce en las funciones gastro-intestinales. Se vende en las buenas farmacias y droguerías.

## HOSPEDAJES

M. LION D'OR, ARENAL, 25; sitio inmejorable; baño: Pensión desde 5 pesetas. Abonos por comidas.

ADMITO DOS O TRES EN familia: Habitación exterior: Montero, 30; tercero.

PARTICULAR: HUESPEDES Calle Tetuán, 34.

PARTICULAR CEDE GABINETE-alcoba para matrimonio ó señoras: Sagasta, 19; segundo.

PARTICULAR CEDE HABITACIONES exteriores: Luzón, 11; tercero derecha.

EN FAMILIA SE DESEAN uno ó dos huéspedes: casa formal; gran confort: Pensión desde 5 pesetas: Núñez de Arce, 15.

NUOVA PENSION FRANCESA; junto Puerta del Sol; Alcaña; 8; 10 y 12; segundo: Gran confort; baño; calefacción; electricidad; hay ascensor.

PARTICULAR RES PETA. ble cede; sin; gabinete-alcoba exterior a caballero: Barquillo, 33; primero.

CEDE AMPLIOS GABINETES exteriores: Concepción Jerónima, 23; segundo derecha.

SE DESEAN DOS CABALLEROS para comer: Mayor, 65; primero.

VIAJEROS: NO DEJAD DE llevar siempre en vuestro maletín de viaje un bote de Manzantilla Romana «Rómulo» y Remo». Es un gran laxante, depurativo y antibilioso. De venta en farmacias, droguerías y ultramarinos. Muestras gratis: Farmacia Cenarro, Abada, 4 y 6, Madrid.

## Para las casas.

GRAN OCASION. EL NUEVO salón de ventas: Puebla, 19, Madrid, liquida los muebles, objetos de arte, pinturas antiguas y modernas.

ENCERADOR PISOS, DIEZ céntimos metro: Valverde, 37.

CUANDO SE APLICA EL lustre «Cobra» para el calzado, no es preciso emplear mucha cantidad, por estar grandemente concentrado.

LOS LUSTRES «COBRA» PARA zapatos y otros artículos de cuero, contienen sólo las materias más puras.

MUEBLES DE TODOS LOS estilos, colgaduras; fundas; etc. hace la casa San Román con prontitud y economía: Rfo. Alta, 1; principal.

LOS TIROLESES, CONDO de Romanones, 7 y 9. Agencia de Publicidad, Il. pidez y economía en los anuncios de palabras.

## PRESTAMOS

COLOCACION CAPITAL, absoluta garantía, reserva en compraventa fincas. Joaquín D. Morelló; tres a seis Mayor, 24; entrada: Coloretos, 1. Teléfono 5.486.

DINERO POR HIPOTECAS; se colocan capitales desde 500 pesetas; interés bueno: Palma, 15; segundo derecha: Cinco a siete.

DINERO: COMERCIANTES e Industriales: Salitre, 3; segundo D: una a tres.

VIUDA JOVEN; DECENTE; necesita 25 pesetas préstamo caballero formal: Madera, 53; tercero izquierda.

CADA 100 PESETAS PAGO renta 100 mensuales; admitidos solos 20 participantes: Profesor Monzini: Lista.

## PELUQUERIAS

SALON DE PRIMERA

7, CARRETAS, 7.

UNICO SALON PELUQUERIA montado a la última moda y con todos los adelantos de higiene y desinfección: Espoz y Mina, 18.

## RELOJERIAS

CASCA, RELOJERO, CRISTALES a real. Tetuán, 24.

ADMITE ANUNCIOS Y ESQUELAS para LA TRIBUNA La Central Anunciadora (Título registrado): Augusto Figueroa, 16.

## SASTRERIAS

PULIDO: SASTRE SEÑORAS trajes propaganda; 35 pts: Esparteros, 11.

## TRASPASOS

POR AUSENCIA TRASPASO; sitio céntrico; negocio acreditado: Informar Sr. Caso: Cuesta Santo Domingo, 5; de dos a cuatro.

TRASPASO NEGOCIO DE café; deja ganancia líquida quince mil pesetas anuales y garantizadas: Corredora Baja, 27; peluquería.

## Tinta de imprenta.

100 TARJETAS PERGAMINO, gran moda, 1,50; a provincias, 1,85. Nueva papelería V. Mozo; Alcalá, 8.

TARJETAS DE VISITA, impresas en azul prusia, cartulina marfil. 1,50 el ciento; pergamino Royal, 2 pesetas: Casa Thomas, Sevilla, 3, Madrid; a provincias, 0,50 más para gastos de envío.

## VENTAS

GRAMOFONOS GRANDES, potentes, 20 pesetas; hay ocho modelos mayores, magníficos, a precios de fábrica, baratísimos. Sociedad Edición. Gijón. Escribid pidiendo catálogo.

SE VENDE POR PRECIO reducido una buena cama dorada y un magnífico colchón lana: Unión, 4; segdo.

VENTA A PLAZOS: TEJIDOS, zapatería; sastrería; es. teras; camas y muebles: Belén, 24.

COCS Y ANTRACITAS de toda garantía (que es lo principal); para calefacciones; cocinas y salinadoras: El Trust, Serrano, 90; teléfono 873; casa la mejor surtida.

VENDO HERMOSOS SOLARES Guindalera; muy próximos bello paseo Ronda y tranvia; precios módicos: Razón: J. Barrallat: Valverde, 54; tres a cinco.

MANTONES MANILA; AN. tiguos; modernos; enorme surtido: Calatrava, 9.

COCHEROS; OBREROS: impermeables; 13-16 pesetas; Calatrava, 9.

POSTIZOS, TRENZAS SIN corón, 4 pesetas, pelo fino. Pombal: Preciados, 52, en treselo.

SIFON VALLE; «LA ESPUMA»; siempre el mejor; único esterilizado.

GANGA: VENDESE COCHE industrial; baratísimo: Fernando VI, 2.

VENDEMOS DOS AUTOMOVILES muy baratos; garantizados: Regueros, 12.

SOMBREROS SEÑORA: Modelos París: Precios excepcionales. Feil-Carmen Campos: ex oficiales Casimira Orgaz; Egulaz, 10.

VENDESE ESTUFA PETROLIO; Sagasta, 19; segundo.

CABALLO EXTRANJERO; silla; se desea: Santo Tome; Picadero.

## SECCION DE COLOCACIONES

### OFERTAS

UCENDO, MAYOR, 48. BOMBILLAS metálicas: 5 a 50, 1,25. Idem metá. T. 1,50; aparatos eléctricos, vajillas. Comprad imposible más barato.

TENEDOR DE LIBROS; MUY práctico; 80 años comercio; buenas referencias; se ofrece: Escribid a V. P. Fuencarral, 13; primero: Anuncios.

SUSTITUTOS VOLUNTARIOS para Africa: Admitense Encomienda; 17 duplicado; principal.

JOVEN DISTINGUIDA FAMILIA; conocimientos franceses; mecanografía y contabilidad; deseada puesto; sin pretensiones: Cardenal Cisneros, 1 duplicado.

COPIAS DE TODA CLASE documentos a máquina: Calles, 5.

MODISTA A DOMICILIO; perfeccionada en Francia. Humilladero, 29; cuarto.

CRIDA PARA TODO OFRECESE: Pelayo, 6; Anuncios.

AMA SECA Y ASISTENTA ofrécese: Pelayo, 6; Anuncios.

PINTOR ECONOMICO Y PAPELISTA: Marcos; Palma, 14.

COSTURERA ECONOMICA ofrécese a las casas: Postigo San Martín, 3 y 5.

DESTINOS: «GACETA OPORTUNIDAD» informa decenalmente destinos vacantes: San Marcos, 3.

OFRECESE AMA SECA: Informes: Ferraz, 32.

OFRECESE DONCELLA REPASO; plancha; domicilio: Mostenses, 10; pral: derecha.

SEÑORA EDUCADA OFRECESE para cuidar caballero; sacerdote; dentro; fuera Madrid: Esperanza, 3.

OFRECESE SEÑORA EDUCADISIMA para sacerdote; caballero; dentro; fuera: Apodaca, 4.

CONTABLE MUY PRACTICO ofrécese para dicho cargo ó secretaría; por horas ó todo el día; como asimismo mecanógrafo-taiguirafa: M. A.; Barcelona, 14; Restaurant.

COCINERA MODESTA; SIN pretensiones; buenos informes: Calle San Ildefonso, 20; principal.

PRIMOROSA COSTURERA; planchadora domicilio: 1,25; Florida, 7.

### DEMANDAS

CHICO PARA DESPACHO SE necesita; ganando en seguida: Ofertas por escrito de puno y letra propias; indicando edad; aptitud y referencias al Apartado de Correos número 501.

CABALLERO CON AMPLIAS relaciones; solicita alguna representación ó cargo de confianza: Sieta de Julio, 4; tercero.

BOTONEROS: HACEN FALTAS estampadores y chicos prácticos en volantes cortadores: calle Mayor, 42; Huete.

NECESITO 30 AZUMBRES de leche de vacas por un año: Puerta Moros, 2; principal derecha.

SASTRE: FALTA OFICIAL y medio oficial: Quiñones, 3; segundo.

PENSIONISTA DESEA PARA doncella: Doctor Fourquet, 28; panadería.

AMA CASA PADRES; PRIMERIZA: Bordadores, 7.

ALEMANA; SABIENDO INGLÉS; desea colocación: Escribid: «Fraulein»; Montero, 19; Anuncios.

DONCELLA MUY TRABAJADORA; excelentes informes; ofrécese: Pez, 7; Telé foto 3.768.

JOVEN PRACTICO CORRESPONDENCIA comercial; nociones francesas; se ofrece: Germán Cuadrado; Lista Correos.

SEÑORITA JOVEN DESEA ayuda de caballero de posición para seguir carrera artista: Contestad: Niña-Fox; Apartado 277.

GRATUITAMENTE PROPORCIONAMOS servidumbres; dependencias informadas: Colocamos; sin cobrar anticipos; personal todas las clases: Ottawa, León, 32.

BUENA MODISTA A DOMICILIO: Mesonero Romanos, 36; segundo.

SEÑORITA FRANCESA DESEA colocación de aya ó para acompañar: Amguro, 55; segundo, número 4.

DESEO CAMBIAR CONVERSACION con señorita francesa: Fernández: San Bernardo, 16; Lista.

JOVEN DOCTOR DESEA destino plantilla: Gratificará: 1.300 pesetas: Ditz; San Bernardo, 16. Lista particular.

AYUNTAMIENTO DE MADRID



